



Corsi di Tango Argentino nel Quartiere S. Donato

Open Day per Principianti
giovedì 10 gennaio 2019

per info: 349 52 17 145

www.sguardioltreiltango.it Sguardi oltre iTango



Facciamo il punto sul Quartiere

Dicembre, tempo di bilanci,
ma anche di programmi per
il futuro

E il **bilancio di previsione del Comune** per i prossimi tre anni, presentato ai cittadini dal Sindaco in un Consiglio di Quartiere molto partecipato lo scorso 19 novembre, porta molte notizie positive per la comunità: le **tariffe ferme** o alcune di esse addirittura **in calo**, come quelle dei servizi educativi diminuite nel 2018; l'ampliamento della fascia di cittadini (quest'anno arrivano a 105.000) **esentati dal pagamento dell'addizionale Irpef**; la decisione di **non aumentare l'Imu e la Tari**; il rinnovato impegno per il **recupero dell'evasione** che dal 2011 ad oggi ha riportato all'Amministrazione comunale oltre 105 milioni di euro da destinare ai servizi per la collettività; la decisione di non accendere nuovi mutui per i prossimi tre anni; l'aumento degli **investimenti per la cura e la manutenzione della città** e tanto altro ancora (chi desidera appro-

fondire questo argomento, può visitare il sito <http://bilancio.comune.bologna.it/>). Anche per il nostro Quartiere ci sono buone notizie.

Il Programma dei lavori pubblici prevede per il 2019 uno stanziamento di ben **3.390.000 euro** per la realizzazione del nuovo **"polo Tempesta" in Croce del Biacco**, dove verranno costruite una nuova scuola dell'infanzia da 116 posti e una scuola primaria da 135 posti.

Inoltre, con ogni probabilità si riuscirà ad anticipare già al 2019 la riqualificazione (inizialmente prevista per il 2020) delle **Scuole dell'infanzia Rocca** di via Gandusio, per un importo di **800.000 euro**.

Per il 2019 sono previsti anche i lavori di riqualificazione dell'**ex-Mercato San Donato (2.910.000 euro)** e di recupero dell'edificio di **Via Fantoni 13 (700.000 euro)**, da adibire a spazi comuni per attività di inclusione ed innovazione sociale. Nei primi mesi del prossimo anno sono previsti anche i lavori per la realizzazione della **nuova sede unica** del Reparto di Quartiere della **Polizia Municipale**, che

sortgerà in **via dell'Artigiano**.

E se il Governo nazionale mantiene la promessa di restituire alla città i 18 milioni di euro del **Bando periferie** che aveva sottratto nei mesi scorsi, siamo pronti anche a far partire immediatamente tutte le opere di riqualificazione del Pilastro progettate da tempo, compresa la nuova Stazione dei Carabinieri che da tempo il Quartiere e i cittadini chiedono.

Ma sappiamo bene che la riqualificazione fisica da sola non basta: va accompagnata con azioni di rigenerazione sociale, che creino nuove opportunità per migliorare la qualità della vita.

A questo proposito, possiamo ricordare che su San Donato-San Vitale verranno investiti complessivamente, attraverso bandi pubblici attualmente in corso, ben **300.000 euro** provenienti dai fondi "PON Metro" **in tre aree** particolarmente strategiche del territorio (Cirenaica e Piazza Spadolini, Croce del Biacco e Pilastro: 100.000 euro per ciascuna zona) per finanziare progetti di contrasto al disagio e sviluppo di **nuove opportunità occupa-**



Il Presidente Simone Borsari

zionali per i giovani fino ai 35 anni attraverso percorsi di formazione, diffusione della cultura tecnica e scientifica, nonché la messa a disposizione di spazi e tecnologie.

Una delle novità più importanti in arrivo su San Donato-San Vitale è l'**accordo di programma** tra il Comune di Bologna e la Regione Emilia-Romagna per realizzare il progetto **"In tutte le direzioni - Sce-**

segue a pagina 2

SOMMARIO

■ Territorio	2/5
■ Comunità	6/7
■ Pilastrobologna.it	8/9
■ Amministrazione	10/15
■ Fotocronache	16

Aggiornamento sul Bilancio partecipativo 2018

Il 19 novembre è terminata la fase di voto del Bilancio partecipativo 2018: con 16.348 voti su tutta la città (quasi duemila in più rispetto ai 14.584 dell'edizione 2017) e dopo un percorso iniziato nella primavera scorsa che ha visto 1800 cittadini e cittadine coinvolti, si è chiusa la consultazione *on line*.

Risultati del Bilancio partecipativo nel Quartiere San Donato - San Vitale
Votanti totali: 2.611

(nel 2017 erano stati 1.949)

1. Progetto "DARE LUCE ALL'OMBRA",
Manutenzione e Cura di Via Pallavicini
879 voti

Il progetto si propone di migliorare la vi-



vibilità, l'accessibilità e la sicurezza della zona Pallavicini. In particolare, si intende realizzare interventi per diminuire la velocità delle autovetture, migliorare e incrementare la segnaletica e l'illuminazione della zona. Maggiore vivibilità sarà garantita inoltre da nuovi servizi igienici e bidoni per la raccolta differenziata, nonché dall'implementazione di giochi per bambini nella vicina area verde

2. Progetto "MERIDIANA: UN GIARDINO QUATTRO STAGIONI",

Uno spazio per tutti dove condividere esperienze sempre verdi
686 voti

3. Progetto "L'OFFICINA DI PIAZZA DEI COLORI",

Spazi di aggregazione, socialità, cultura e lavoro
520 voti

4. Progetto "GRONDAIE SONANTI",

Installazione artistica che gioca con l'acqua in via Guelfa
280 voti

5. Progetto "PASSAGGIO GIOCOSO IN BELLA FUORI 3",

Per un parco e una scuola più accessibili e vivibili
246 voti



Curves

La Palestra Femminile

Allenamento di forza

Con supervisione individuale

Allenamento di 30 minuti

Pensato per le donne

CURVES BOLOGNA: Via Spartaco 10/A - 051 4840 824
www.curvesbologna.it

Inizia l'anno con
Forza

Iscriviti oggi
 e scopri il tuo
 potenziale!



CURVES BOLOGNA FIERA: Via Caduti della Via Fani 5/M - 051 5179 37
www.curvesbolognafiera.it

segue da pagina 1

Il Bilancio Partecipativo 2018 in San Donato-San Vitale

gliere la strada, tra le vie di periferia", che prevede un investimento di **100.000 euro** per il nostro Quartiere in sistemi di videosorveglianza e soprattutto attività educative rivolte agli adolescenti. Infatti, oltre all'installazione di telecamere di **videosorveglianza nel giardino Pioppeto Mattei**, il Servizio Educativo e Scolastico Territoriale del Quartiere sarà protagonista di un progetto dedicato agli **adolescenti ed ai giovani**, sul tema della sicurezza e legalità nel territorio, anche con l'obiettivo di rafforzare le azioni e le reti di **prevenzione e contrasto dei comportamenti devianti**. Ecco alcune delle azioni che verranno realizzate dal Quartiere:

a) aumento della presenza e delle attività degli **educatori di strada** in tutto il territorio, in modo da implementare l' "aggancio educativo" sulla strada di gruppi di ragazzi con comportamenti devianti o a rischio, in modo da attivare delle relazioni positive, conoscere e monitorare le criticità, distribuire informazioni, indirizzare i comportamenti e sviluppare per-

corsi educativi personalizzati o di gruppo.

b) potenziamento delle opportunità offerte dai **centri di aggregazione giovanile**, che saranno sempre più punti di riferimento per i ragazzi su tematiche specifiche, ma anche luoghi verso cui far convergere gruppi, bisogni e risorse dei ragazzi presenti nel quartiere;

c) **laboratori di strada** (writing, hip hop e rap, fumetti, trucco e parrucco, arte, sport ecc.), così da proporre ai ragazzi sempre più suggestioni per un uso costruttivo del tempo libero

d) attività di prevenzione ed informazione nelle scuole, attraverso **incontri a tema per studenti, genitori e insegnanti**, su tematiche di loro interesse, con il supporto di esperti;

e) Interventi di **mediazione culturale**, interculturale e intergenerazionale, con particolare attenzione al lavoro di comunità con esercenti, residenti e realtà formali ed informali del territorio per consolidare reti di informazione, mutuo aiuto e monitoraggio condiviso dei problemi;

f) incontri di **formazione congiunta** tra gli educatori del Servizio Educativo e Scolastico del Quartiere, gli educatori di strada e gli operatori della Polizia Municipale sui temi riguardanti la prevenzione ed il contrasto del disagio giovanile.

Qualche settimana fa i Presidenti dei sei Quartieri hanno incontrato il nuovo **Prefetto** Dott.ssa Patrizia Impresa per illustrare le principali caratteristiche dei territori della città e i temi più segnalati e sentiti dai cittadini sul fronte della sicurezza. A breve il Prefetto visiterà direttamente tutti i Quartieri della città e la accoglieremo con piacere anche in San Donato-San Vitale: la aiuteremo a conoscerne meglio le singole zone e approfondiremo insieme le diverse criticità, per un lavoro sempre più serrato e sinergico sulla sicurezza e la vivibilità dei nostri territori.

In questo numero del giornale troverete anche un ampio stralcio del **Programma Obiettivo del Quartiere San Donato-San Vitale** per il triennio 2019-21 (la versione

integrale è consultabile e scaricabile al seguente link: http://www.comune.bologna.it/media/files/po_201921_sdsv_compressed.pdf), che è l'atto più importante alla cui approvazione il Consiglio di Quartiere è chiamato ogni anno: non è solo lo strumento in cui rendiamo conto di **come vengono impiegate le risorse** pubbliche assegnate al Quartiere dalla Giunta comunale, ma in esso indichiamo nel dettaglio anche **le azioni, i progetti e le risposte concrete** che diamo alla comunità negli ambiti di cui ci occupiamo, curando innanzitutto la qualità dei servizi, consolidando i percorsi di cura condivisa dei beni comuni e mantenendo un occhio di riguardo alle persone più fragili. Un sincero augurio di Buone Feste a tutti, con l'auspicio che il 2019 possa essere proficuo per voi, per i vostri cari e per l'intera nostra comunità.

Simone Borsari
Presidente del Quartiere
San Donato-San Vitale

Riqualificazione in vista per il Mercato della Cirenaica

La Giunta comunale, con una delibera adottata il 27 novembre 2018 su proposta dell'Assessore Alberto Aitini, ha stanziato complessivamente **70.000 euro** per interventi di riqualificazione del Mercato della Cirenaica di Via Sante Vincenzi e del Mercato Albani. Per quanto riguarda in particolare il Mercato Cirenaica, le risorse previste serviranno per una serie di interventi concordati a seguito di un percorso di ascolto degli operatori economici condotto nei mesi scorsi assieme al Presidente del Quartiere Simone Borsari, tra cui: il restyling delle insegne, la pulizia dai graffiti, la decorazione artistica dei box, l'installazione di una pedana al centro dello spazio mercatale e di apposite

sedute per consentire attività ricreative e di aggregazione aperte al pubblico, la messa a dimora di porte frangivento nelle quattro entrate del mercato per garantire maggiore comfort nei mesi invernali, nonché la messa in sicurezza delle aiuole situate nella parte retrostante i box, scongiurando così in maniera definitiva gli usi impropri.

Viene quindi a concretizzarsi l'impegno che Comune e Quartiere avevano assunto nei mesi scorsi a sostegno di un importante presidio del commercio di vicinato del rione Cirenaica, in modo da rendere il Mercato di via Sante Vincenzi sempre più attrattivo ed accogliente sia per l'attività commerciale, sia per la socialità.



L'entrata principale del Mercato della Cirenaica



PROGETTAZIONE, INSTALLAZIONE
E VENDITA DI:
SISTEMI DI SICUREZZA CON NEBBIOGENO,
ANTIFURTI, VIDEOSORVEGLIANZE
ED AUTOMAZIONI PER PRIVATI ED AZIENDE

TI ASPETTIAMO NEL NUOVO SHOWROOM DI
VIA SALVINI 6/a A BOLOGNA
+39 051 512575 - WWW.RSSGROUP.IT

SEGUICI SU




Salvini

TABACCHERIA

Via Salvini, 4/d - 40127 Bologna - Tel 051 512575
www.tabaccheriasalvini.it



GOLINELLI

AZIENDA VINICOLA

**DISTRIBUZIONE E VENDITA
VINI EMILIANI,
ROMAGNOLI
E MULTIREGIONALI**

**AZIENDA PREMIATA
DALLA CAMERA DI
COMMERCIO DI BOLOGNA
PER L'IMPEGNO
IMPRENDITORIALE
E PER IL PROGRESSO
ECONOMICO ANNO 2009**

Via Vizzani 57/A - 40138 Bologna - Tel. 051.34.89.91
e-mail: golinelli@gmail.com

Dai papaveri ai pomodori

L'inizio di una positiva collaborazione fra il Quartiere e l'Associazione OrtiViamo

Sono già 5 mesi che l'Associazione OrtiViamo (costituita dalle 50 persone a cui il Quartiere ha assegnato l'orto) è attiva nell'area ortiva comunale di via del Terrapieno, recentemente istituita. L'inizio non è stato semplice: alla fine di maggio - data in cui è stata consegnata - l'area era costituita semplicemente da un campo di erba e papaveri, con pochi attacchi per l'acqua e nessuna recinzione per le particelle ortive. La voglia d'iniziare a piantare si scontrava con faticosi iter burocratici, progetti di ampliamento dell'impianto idrico, controlli del terreno, fresatura e recinzioni. Sembrava impossibile riuscire a partire, ma poi è successo... ed è stata una MERAVIGLIA!

A poco a poco l'area ortiva si è trasformata; dall'alba al tramonto un brulicare di persone si è alternato per lavorare la terra, seminare e piantare. Ogni orto con il proprio stile: alcuni con ortaggi di origine lontana,

altri quasi professionali e la maggior parte frutto di esperimenti da neofiti, magari approfittando dei consigli del vicino di orto. C'è stata molta condivisione, molto entusiasmo nel vedere -quasi con stupore- crescere i frutti del proprio lavoro, fatica ma allo stesso tempo grande piacere e relax nel svolgere questa attività. Il fatto poi che l'area confina con un parco è stato un valore aggiunto: non essere circondati da palazzoni ma da prati verdi ha creato un'atmosfera ancora più serena. Il sostegno del Quartiere non è mancato, consigliando anche un percorso di "Cittadinanza Attiva" che prevede iniziative sociali indirizzate agli abitanti del Quartiere San Donato-San Vitale sia adulti che bambini. È stato fatto molto, ma l'allestimento dell'area non è ancora completato, si continua a rimbocarsi le maniche per partire poi in primavera con le attività sociali per gli abitanti del Quartiere con cui si potranno condividere bellissime esperienze!

Un grazie al Presidente Simone Borsari e alle sue collaboratrici (in particolare la mitica Ornella) che ci hanno dato l'opportunità di vivere questa bella esperienza.

L'Associazione OrtiViamo

Castagnate con i bambini al Parco San Donnino

Il 7 e l'8 novembre il Parco San Donnino è stato animato dalla quarta edizione delle tradizionali castagnate promosse e organizzate dalla Scuola Infanzia Tobagi, la Scuola Infanzia Baroncini ed il Focolare, in collaborazione con l'Associazione Fascia Boscata che ha fatto generoso dono di tante caldarroste, gioia per piccoli e grandi. Una bella serata, di colore e sapore autunnale, davanti a un fuoco scoppiettante, ha favorito incontri relazionali fra giovani famiglie, i loro bimbi e le loro maestre che tutti giorni quest'ultime, li accolgono e li curano con amore, pazienza, indulgenza e professionalità. Mentre i soci dell'AFB arrostitavano le castagne nei barbecue, un profumo fragrante di caldarroste e vin brulé fumante diffondevano nell'aria odori e sapori tipici autunnali. In questa magica atmosfera le maestre si apprestavano a distribuire le caldarroste, man mano pronte, ai loro scolaretti nei pirottini di carta costruiti a scuola. Ha fatto seguito poi la distribuzione dei dolcetti dono congiunto delle scuole e delle famiglie. Le voci festanti di grandi e piccini, la musica che ha dato ritmo gioioso alla festa, la mamma con la fisarmonica, l'operosità di maestre e volontari che insieme hanno supportato l'evento, hanno fatto da cornice a tanti bambini che sotto gli sguardi compiaciuti di genitori e nonni hanno espresso al meglio la vitalità della loro infanzia correndo, cantando, recitando la poesia intonata all'autunno. È stato un incontro davvero bello, di grande interesse sociale sostenuto dai principi della condivisione e della cooperazione, della convivialità e del buon umore. È stata gradita altrettanto l'attenta presenza del Presidente del Quartiere Simone Borsari. Alla fine, Maestre, Volontari, genitori e nonni, si sono congedati con tante strette di mano amiche, reciproci ringraziamenti per l'impegno profuso ed un fiducioso arrivederci al prossimo anno.

Alba Albertelli, Associazione Fascia Boscata

"Casa sull'Albero"

Un nuovo, rigoglioso ramo nella "Casa sull'Albero" in Cirenaica

Grande festa lo scorso primo dicembre al secondo piano del grande polo educativo di Via Libia 53/A. Presso il centro-gioco per bambini e genitori "La Casa sull'Albero" si è celebrato l'arrivo di nuove opportunità educative e di sostegno alle famiglie. L'"Albero" è cresciuto ancora, consolidando le proprie radici e sviluppando nuovi "rami di progetti", sempre dedicati all'infanzia e all'adolescenza.

Dal mese di dicembre infatti, "La Casa sull'Albero" ospiterà anche un Centro Polifunzionale per l'Infanzia grazie al progetto "Trame Educative", finanziato dalla Fondazione Con i Bambini, in collaborazione con la Città Metropolitana e l'Università di Bologna, con la Cooperativa Quadrifoglio, l'Associazione Il Geniglio ed il Servizio Educativo e Scolastico del Quartiere San Donato-San Vitale. L'obiettivo del progetto è aumentare le attività di contrasto alla "povertà educativa", con particolare riferimento alle famiglie i cui bambini che rimangono fuori dalle reti dei servizi educativi, con proposte declinate sui loro bisogni e di accompagnamento graduale ai servizi stessi.

Il nuovo **Centro Polifunzionale per l'Infanzia** offrirà infatti un insieme di servizi dedicati ai bambini, con particolare attenzione a quelli che versano in situazione di difficoltà comportamentali e/o relazionali.

Nella "Casa sull'Albero" viene quindi **ampliata in modo significativo la gamma dei servizi offerti**, tra cui ricordiamo: i laboratori psicomotori rivolti alle scuole dell'infanzia ed alla libera utenza (da 0 a 8 anni), sia di gruppo che individualizzati; i laboratori psicomotori di "aiuto educativo" rivolti a bambini in situazione di disagio; i laboratori di sostegno allo sviluppo linguistico e di apprendimento della lingua madre e del paese di accoglienza; gli incontri di formazione e documentazione per il personale educativo;



il servizio di consultazione e prestito libri sul tema psicomotorio, nonché le attività di consulenza alle famiglie del progetto "Oltre la burrasca": i gruppi di aiuto ed i percorsi di sostegno alla genitorialità, per aiutare tutti coloro che nel difficile "mestiere di genitore" incontrano le normali difficoltà legate alla crescita dei figli, oppure affrontano situazioni particolari che possono avere ripercussioni complesse sulla genitorialità (ad esempio separazioni conflittuali, lutti, nascita di un bambino con disabilità, ecc...)

Le attività sono ad iscrizione, rivolgendosi ai seguenti recapiti:

La Casa sull'Albero

Cooperativa Quadrifoglio:

Tel. 051304908,

lacasasullalbero@coopquadrifoglio.com

(per le attività psicomotorie e di sostegno dello sviluppo linguistico rivolte ai bambini).

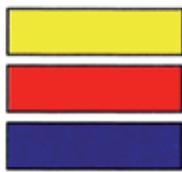
Oltre la burrasca

Segreteria: Tel. 3703132451

info@oltrelaburrasca-bologna.it

(per le attività di consulenza alle famiglie).

*Paola Marchetti,
Responsabile del Servizio Educativo
e Scolastico del Quartiere
San Donato-San Vitale*



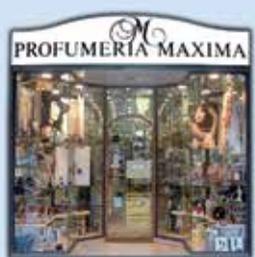
**TECNO
STUDIO
COLOR**

- COLORI
- VERNICI
- ATTREZZATURE
- STUCCHI GESSO
- BELLE ARTI
- TELE E TELAI
- CORNICI

coloriamo Bologna dal 1965

Auguriamo a tutti Buone Feste!

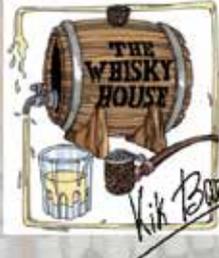
Via San Donato, 146/3 - Bologna (BO)
Tel. 051 511133 - Fax 051 4200871
info@tecnostudiocolor.it - www.tecnostudiocolor.it





**VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI DAL 20% AL 50%**

Via Tommaso Salvini, 4 Bologna - Tel. 051517169
info@profumeriamaxima.com - www.profumeriamaxima.com



CAFFETTERIA ENOTECA WHISKYTECA

il più vasto assortimento di Whisky

inoltre: grappe, rhum, armagnac, cognac, vini, spumanti, champagne

LE MIGLIORI MARCHE DI CIOCCOLATO E DOLCIUMI



*Confezioni
Natalizie*

Via San Donato 66/14 - Bologna - Tel. 051 - 511328 - kikbar@libero.it - www.thewhiskeyhouse.it

Task force "Antidegrado" del Quartiere San Donato - San Vitale

Principali risultati ottenuti nell'anno 2018

- **Giardino di Via Bentivogli-angolo Via Massarenti** (a lato della Coop San Vitale): nuova illuminazione e interventi di miglioramento della fruibilità;
- **Via Rivani-Bella Fuori 3, Via Tartini e Via Larga**: ordinanze di nuova disciplina della sosta e della fruizione stradale, in funzione di contrasto a fenomeni di bivacco e alla sosta dei camper di nomadi;
- **Via Larga** - parcheggio adiacente centro commerciale: posa di dispositivi di dissuasione della sosta nel parcheggio (in area comunale e accordi con la proprietà privata per le aree di sua competenza);
- **Via Pollastri**: posa di barriere "jersey" in funzione di contrasto alla sosta dei camper di nomadi;
- **Giardino Padre Brevi e in Via Sante Vincenzi**: sgombero, bonifica e chiusura definitiva dei vani di accesso alla ferrovia;
- **Via del Terrapieno**: ordinanze per la messa in sicurezza di aree di proprietà privata;
- **Via del Terrapieno e Viale Felsina**: accordi con privati per sgomberi e demolizioni di insediamenti abusivi vari;
- **Via Mattei e Via Barelli**: risistemazione delle aree verdi, aumento dei cestini e vegetazione infestante rimossa nell'area dell'Ex-Dazio;

- **Via Quarto di Sopra 15**: rimozione scarichi abusivi, bonifica e messa in sicurezza dell'area;
- **Viale Europa-area del cinema "The Space"**: accordo con la proprietà privata per il miglioramento della raccolta dei rifiuti e la lotta allo scarico di rifiuti ingombranti, nonché per il posizionamento di recinzioni, telecamere e nuovi punti luce;
- **Via Tazio Nuvolari**: bonifiche ambientali in collaborazione con Bologna Fiere e RFI, controlli sui veicoli in sosta, ordinanza per sosta a pagamento;
- **Via Bassa dei Sassi**: accordo con FER per la messa in sicurezza dell'immobile in prossimità del passaggio a livello;
- **Via delle Bisce**: bonifiche, sgomberi di occupazioni abusive e chiusura di varchi di accesso impropri;
- **Via del Carpentiere**: sgombero, bonifica e messa in sicurezza di un immobile di proprietà privata in collaborazione con la proprietà e le Forze di polizia;
- **Via del Carpentiere - parcheggio adiacente a "CasaLarga"**: accordo con i gestori di "CasaLarga" per la gestione diretta dell'area parcheggio e la posa di dispositivi di dissuasione della sosta di autocaravan;
- **Via Guelfa**: sgombero e bonifica di un rudere in stato di abbandono in collaborazione con la proprietà privata; rimozione di una colonia felina in esaurimento;
- **Via Augusto Galli**: rimozione rifiuti e



ripristino del decoro urbano presso una cabina Enel;

- **Via del Fonditore**: bonifiche, rimozione di rifiuti abbandonati e chiusure di varchi ai veicoli per prevenire ulteriori fenomeni; demolizione di baracche abusive;
- **Via Niccolò Pisano**, accordi con RFI per rimozione di vegetazione infestante;
- **Via San Donato e Via Bartoli**: ordinanza di limitazione degli orari di apertura al pubblico di esercizi di vicinato;
- **Via Giulio Alberoni**: accordi con RFI per ridurre il disagio ai residenti in relazione a lavori presso lo scalo ferroviario;
- **Stazione Santa Rita**: accordi con FER per bonifiche ambientali, risistemazione della vegetazione incolta;
- **Via della Campagna**: accordi con RFI per interventi di illuminazione e messa in sicurezza delle aree di sua proprietà;
- **Via Paolo Fabbri**: sgombero di immobile occupato abusivamente, in collaborazione con la proprietà privata e con le

Forze di polizia;

- **zona Zanolini-Fasoli-stazione ex-Veneta**: accordi con le proprietà private per messa in sicurezza aree di cantiere, bonifiche e rimozione rifiuti e bivacchi; in corso contatti con FER per la messa in sicurezza dell'area ferroviaria e di transito passeggeri;
- **Via del Ferroviere**: riapertura della strada al transito veicolare;

ATTIVITÀ OGGETTO DI COSTANTE PROGRAMMAZIONE:

- **Rimozione di giacigli e residui di bivacchi** dalle aree verdi e da portici, sulla base delle segnalazioni dei cittadini;
- **Monitoraggio e allontanamento di camper di nomadi** in sosta irregolare o campeggio abusivo (es. zone Pilaastro, Roveri, Veza, Croce del Biacco, ecc);
- **Pianificazione di controlli** ad attività commerciali e a pubblici esercizi segnalati dai cittadini come "problematici".

PRONTO INTERVENTO Tel. **051 731 110** r.a.



numero verde **800-010815**

- Spurgo pozzi neri ■ Disotturazioni
- Pulizia colonne di scarico ■ Pulizia canalizzazioni
- Lavaggio strade ■ Pulizia cisterne
- Bonifiche ambientali ■ Aspirazione fanghi
- Trasporto A.D.R. rifiuti speciali e pericolosi

Venturi Ambiente
Divisione Videoispezioni e Risanamento



- Servizio detector
- Geofono cercaperdite e localizzatore di tubazioni
- Cestello elevatore
- Spazzatrici per strada e piazzali
- Fognature da D. 2,5 a D. 150 cm. con rilievi planimetrici
- Canne fumarie, colonne di scarico, condotte di aerazione
- Rilascio di VHS/DVD e su richiesta relazione tecnica

Via Zanini 2-4 - 40011 ANZOLA EMILIA (BO) - Tel. 051.73.11.10 - Fax 051.73.16.13

info@venturiautospurghi.it - www.venturiautospurghi.it

SAN LAZZARO DI SAVENA: Via Salarolo 2

Cittadinanza attiva in via della Campagna

Ci chiamiamo *Comitato di via della Campagna*. Abbiamo il dubbio che non sia il nome corretto. Sembra che giuridicamente ci sia differenza tra comitato, fondazione, associazione. Forse, in effetti, siamo un'associazione. Senza cassa, senza portafoglio, senza fondi.

A dire il vero, ci ha battezzati così il nostro amministratore di condominio, durante un'assemblea. Dimostrazione del fatto che, ogni due o tre secoli, anche da una riunione tra condomini può uscire qualcosa di buono.

Qualunque cosa siamo, comunque ci chiamiamo, proviamo a trasformare il dire in fare, ben sapendo cosa ci sia in mezzo. Ascoltiamo i nostri vicini, le loro idee, i loro bisogni, le loro lamentele e talvolta riusciamo a tradurre parole in fatti.

Domenica 30 settembre è stata una di quelle volte. La giornata di pulizia delle aree verdi di via della Campagna è stata organizzata in meno di una settimana, con una formidabile collaborazione da parte del Comune di Bologna e del Quartiere San Donato - San Vitale. Com'è andata? Il detto "pochi ma buoni" non è mai stato più calzante. Alice, capo organizzatrice dell'annuale *Cena col Vicino*, è arrivata per prima ed è rimasta anche l'unica per il quarto d'ora di ritardo accademico delle promotrici dell'iniziativa Silvia e Diana. Quest'ultima coi genitori al seguito che, sebbene residenti in un'altra zona del quartiere, sono da tempo obbligati a partecipare alle iniziative del Comitato. Pensavamo non sarebbe comparso nessun altro, invece tre sor-

prese: il vicino Fabrizio, due rappresentanti dell'Associazione Fascia Boscata San Donnino (associazione per la quale nutriamo una profonda invidia: un'organizzazione che funziona e un parco meraviglioso) ed infine, l'artiglieria pesante: quattro bambini tra i sette e i dodici anni. Tredici persone, contando il padre dei ragazzi che ci ha raggiunti poco dopo. Un numero considerato infausto da alcuni, ma che in realtà di negativo ha ben poco, se non essere indice di una partecipazione un po' limitata. Special Guest il Presidente del Quartiere, Simone Borsari che, come promesso, ci ha fatto visita fermandosi a chiacchierare con la cordialità che lo contraddistingue. Un grazie speciale anche a Maristella Milani dell'Ufficio promozione cittadinanza attiva del Comune. Che strani i rifiuti che abbiamo trovato. Pochi grandi classici, come bottiglie di birra e lattine, con cui fare un doppio bingo per il riciclo. Di riciclabile abbiamo però trovato un intero pallet. Sì, perché se le zone più frequentate sembravano pulite, ma in realtà erano disseminate di minuscoli frammenti di rifiuti, quelle meno battute ci hanno riservato sorprese ai limiti della discarica abusiva.

Così siamo passati dall'usare le pinze raccogliendo rifiuti, con la perizia accumulata da anni di cene cinesi con le bacchette, per collezionare mozziconi di sigarette e cartacce ormai sbriciolate, al calzare guanti per spostare oggetti di dimensioni ragguardevoli: dai giochi per bambini all'arredamento, passando per l'abbigliamento. Ebbene sì, abbiamo ricostruito

un intero outfit: maglietta, pantaloni e scarpa (purtroppo non siamo riusciti a fare il paio).

I più coraggiosi, Federico e Piero, hanno varcato più volte i confini delle aree verdi verso gli argini della ferrovia.

Via della Campagna è una strada singolare, racchiusa tra tre linee ferroviarie, incorniciata su due lati da una fila di garage con orto abbinato. A seconda delle zone, gli argini mostrano facce diverse: rigogliosa vegetazione spontanea tipica del nostro territorio che si fonde con il verde urbano, destinazione classica a piccole coltivazioni (argine ferroviario + orto dovrebbero essere aree protette, beni culturali, memoria storica e meta di umarelli orfani di cantieri) oppure recintata per ragioni di sicurezza. Purtroppo è proprio dove è necessaria una recinzione che creiamo dei cassonetti dell'immondizia a cielo aperto.

Anche le zone di vegetazione spontanea, invece che fonte di biodiversità diventano rischio: rischio di passare da cassonetto a discarica, rischio di diventare deposito per attività illecite. Non è rischioso, ma non meno spiacevole, il fatto che la natura possa chiamare natura: ecco che la vegetazione si trasforma in toilette intima per bisogni impellenti.

Ordine e pulizia, regnano invece nei fazzoletti di terra trasformati in orti. Naturale conclusione della virtuosità che nasce dalla frequentazione, dalla cura e dalla valorizzazione di un'area. Sia essa piccola o grande, giardino, orto, parco giochi.

Frequentare, vivere il territorio è uno degli



Un momento della pulizia partecipata del 30 settembre in Via della Campagna

obiettivi del Comitato. Proviamo a portare fuori le persone. Senza aprire una noiosa parentesi sull'imperialismo del virtuale, perché il Comitato ha una pagina Facebook, un gruppo Whatsapp, una mailing list, quindi niente false ipocrisie, è bello che chi abita il nostro angolo metropolitano si curi delle aree comuni. Cominciando con l'apprezzarle per quello che sono, facendo nascere il desiderio di migliorarle e trasformando il desiderio in azioni concrete. Il tempo è poco, gli impegni sono tanti, ma prendersi cura della propria casa, del proprio territorio, per poterlo vivere in sicurezza, socializzando con le altre persone, anche solo per pochi minuti, da una grande soddisfazione. Nelle nostre iniziative, c'è poi una tassa obbligatoria da pagare: occorre portare qualcosa da mangiare. Non sempre la promessa del benessere che deriva dalla partecipazione civica è sufficiente a coinvolgere le persone, quindi ci proviamo col cibo!

Il Comitato dei residenti di Via della Campagna

Sognando... Tendaggi
di Miscea Emanuele
Consulente d'Arredo

TENDE DA SOLE • TENDE TECNICHE
TENDE DA INTERNO
PERGOLATI IN LEGNO E ALLUMINIO
ZANZARIERE • TAPPARELLE
TAPPEZZERIE DA INTERNO ED ESTERNO

www.sognandotendaggi.it • seguici su

via San Donato 67/b • Quarto Inferiore • BOLOGNA
tel./fax 051.767836 • cell. 340.8998610
info@sognandotendaggi.it

agenzia di comunicazione

EVENTI

A tutte le aziende inserzioniste auguriamo Buone Feste e un proficuo 2019

- GRAFICA • INTERNET
- COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE
- ORGANIZZAZIONE FIERE ED EVENTI
- ORGANIZZAZIONE SPETTACOLI
- ANIMAZIONE E LABORATORI PER BAMBINI

Uia della Beverara, 58/10 - Bologna - Tel. 051.634.04.80
Fax 051.634.21.92 - e-mail: eventi@eventibologna.com

www.eventibologna.com

Eventi Bologna

Il presepe di via Azzurra

Il presepe è stato creato da san Francesco come una manifestazione religiosa ma ormai non è più solo quello. Piano piano è diventato una tradizione entrata nella consuetudine di molte famiglie, uno spettacolo per i bambini e per gli adulti che hanno conservato nel cuore un angolo della propria infanzia. In alcuni casi la sua raffigurazione è un'opera d'arte, in altri un lavoro di elevatissimo artigianato. In altri casi è stato caricato di simbolismi politici o filosofici. In pratica il presepe si adegua al carattere di chi lo allestisce.

Quasi sempre sono i particolari che creano lo stile di un presepe tradizionale; chi lo fa con passione si perde dietro di loro, dietro la propria fantasia, dietro al mare dei propri ricordi. A questo punto mi chiedo: cosa è per me il presepe di via Azzurra?

Ho sempre amato la tecnica e la scienza e il mio presepe meccanico è un gioco meraviglioso dove studio nuovi materiali e nuove soluzioni per creare i movimenti complessi delle figure in movimento; questo ha dei punti in comune con la mia vecchia professione di medico, quando cercavo soluzioni alle malattie dei miei pazienti o imparavo con curiosità nuovi aggiornamenti sulla professione. Ma il mio lavoro, come il mio presepe, era anche fonte di sempre nuove emozioni.

Certamente il mio presepe è molto legato alla mia fantasia, mi diverto a immaginare cose nuove che possano stupire e affascinare non solo me stesso ma anche i bambini e gli adulti. Durante la creazione di un nuovo pezzo cerco sempre di capire che effetto farà quando sarà finito e seguendo questo pensiero lo modifico più volte prima che sia terminato. A volte mi fermo anche per molto tempo a contemplare un abbozzo per cercare di vedervi dentro gli aspetti che potrebbe assumere.

Le figure in movimento che ho costruito sono principalmente quelle dei miei ricordi d'infanzia e in molti casi rappresentano azioni che non si vedono più. Quando giravo in bicicletta per le strade di campagna, ancora vicine a casa mia, e vedevo il contadino che tagliava l'erba nei fossi con la falce. Quando nel bosco si ab-



battevano gli alberi con le grandi asce e non con le seghe elettriche. Quando mio padre mi portava dal calzolaio di via della Rampa che faceva le scarpe a mano. Quando mio nonno arroventava il ferro nella fucina per poi forgiarlo col martello sull'incudine e io giravo la manovella della ventola che soffiava l'aria nella fucina. Queste sono le cose che vedo nella mia mente e che materializzo nelle mie figure. Mi piace creare edifici complessi che si compenetrano uno nell'altro a formare un groviglio di tetti, viuzze e gradinate, oppure scenari di montagne con rocce tortuose e selvagge tra le quali viaggia la mia fantasia. Per tutto l'anno faccio e curo boschetti di bonsai per inserirli nel presepe perché tutto sembri più immerso nella natura. Per tutto l'anno le idee cercano i materiali e i materiali suggeriscono le idee.

Non posso negare che il presepe di via Azzurra lo faccio perché mi diverte, ma lo faccio anche per chiunque lo voglia vedere. Chiunque può interpretare il mio presepe e osservarlo con la prospettiva che preferisce: quindi può essere a piacimento una manifestazione religiosa, un complesso lavoro tecnologico, un'esaltazione della natura e del lavoro dell'uomo, a lui la scelta. Per me il presepe di via Azzurra è soprattutto una mia poesia. Come quelle scritte su carta, la compongo seguendo una personale emozione, poi la riprendo e rivedo tutti i particolari cercando di armonizzarli tra loro sino a raggiungere quello che mi sembra l'equilibrio definitivo. Chiunque può leggere il mio presepe e interpretarlo come preferisce; e se vuole può amarlo.

Michele Chimienti

Nati per camminare

Premiata la classe 2ª delle scuole Garibaldi

La classe 2ª della **Scuola Primaria Garibaldi**, ha partecipato al concorso **"Siamo nati per camminare e muoverci in modo sostenibile"**, organizzato dal Centro Antartide, in collaborazione con il comune di Bologna, è risultata vincitrice per la sezione **"Mobilità in maniera più sostenibile in valore assoluto"**.

Per una settimana sono stati raccolti dalle insegnanti dei dati riguardanti i mezzi di trasporto che i bambini utilizzano per raggiungere la scuola.

La classe 2ª è risultata quella che in maggioranza si muove a piedi. La classe ha concorso anche con l'elaborazione di una filastroca onomatopeica, con un cartellone e delle cartoline illustrate indirizzate al sindaco.

La premiazione è avvenuta il giorno **28 maggio** presso la sede del Comune di Bologna. Gli elaborati prodotti sono stati eseguiti in attività esterne, poiché la classe partecipa al progetto in rete **Scuola all'aperto**.

Questo progetto prevede che gli alunni, con cadenza periodica settimanale, facciano lezione all'aperto, per acquisire un bagaglio di esperienze esplorative e per sviluppare specifiche capacità e competenze. A tal fine la classe ha "adottato" l'orto delle erbe aromatiche di via Melato, situato in un giardino condominiale in zona San Donato.

Questo spazio, già precedentemente sede di attività laboratoriali fatte in collaborazione con l'associazione **"Architetti di strada"**, è stato recuperato e ripristinato. Sono state impiantate nuove piante e sistemate le aiuole con nuove semine.

L'esperienza diretta nell'orto, oltre ad essere strumento didattico interdisciplinare, è anche un mezzo trasversale per costruire relazioni tra la scuola, gli studenti, le famiglie e la società civile che opportunamente coinvolta riesce a trasformarsi in comunità educante.

La classe 2ª, Scuola Garibaldi IC11 Bologna, le insegnanti Fernanda Italiano, Silvia Campanella, Simona Ravara e l'educatrice Donatella Acciaro

Diventare con-cittadini attraverso parole e lingue diverse

La classe 3ª della scuola primaria Garibaldi (Istituto comprensivo n 11), partecipa al progetto **"UN PONTE DI PAROLE"**, in collaborazione con Città metropolitana di Bologna e Istituzione Gian Franco Minguzzi. È questo un progetto integrato di iniziative e interventi che ruotano sulle tematiche dell'intercultura e delle lingue madri, che prevede una serie di tour nel quartiere San Donato, incontri di narrazione con i genitori e si concluderanno con la costruzione di una mappa del quartiere utilizzando la tecnica della serigrafia.

Inoltre anche quest'anno la classe, in collaborazione con il Servizio Educativo e Scolastico Territoriale del Quartiere, si impegna in attività di valorizzazione del territorio per continuare a favorire quel clima di scambio con la comunità locale e le sue risorse, promuovendo il trasferimento di saperi fra le diverse generazioni.

Si porta avanti il progetto di **SCUOLA ALL' APERTO** in quanto noi docenti siamo sempre più convinti che un ambiente di apprendimento fertile e multisensoriale con le forme e le superfici, i colori, gli odori, i gusti e i suoni del mondo reale sia fondamentale per il pieno sviluppo cognitivo ed emotivo del bambino.

Le insegnanti Fernanda Italiano, Silvia Campanella, Simona Ravara, Donatella Acciaro

TAGLIAVINI

TAGLIAVINI

NOLEGGIO AUTOGRU E PIATTAFORME

Via degli Stradelli Guelfi 41 - 40138 Bologna - Tel. 051.53.33.99 - Fax 051.53.35.53
 info@tagliaviniautogru.it - www.tagliaviniautogru.it

Ranzani
 PIZZA CRAFT BEER and BURGER

pizza | craft beer and burger
 hotspot gratuito

via Ranzani 5/12 | BO
 051.8493743 | +39 3458811232
 www.pizzeriaranzani13.it

Piazza dei Colori

Portierato sociale e nuovi servizi alla comunità

Il 13 ottobre in Piazza dei Colori 18/A è stato inaugurato un nuovo spazio di socializzazione e servizi per la comunità della zona Croce del Biacco-Mattei-Martelli. Lo spazio viene gestito in modo condiviso da una rete composta da associazioni, cooperative sociali e organizzazioni sindacali, risultata vincitrice di un bando pubblico con cui il Quartiere San Donato-San Vitale assegnava la gestione dello spazio. Le associazioni AMISS e Dadamà, la cooperativa Arca di Noè, il Sunia e SPI CGIL daranno un segnale di presenza e competenze, lavorando insieme per offrire nuove opportunità di servizi alle persone. Ha una fascia d'apertura molto ampia e lo stesso vale per la tipologia di attività che si svolge all'interno e che è prevalentemente rivolto alla cittadinanza del territorio.

Ecco chi siamo e di cosa ci occupiamo:

- **AMISS-Mediatrici Culturali:** attività di mediazione culturale e supporto per vittime o testimoni di atti di discriminazione, attraverso un apposito sportello di ascolto.
- **Dadamà:** Accoglienza e sostegno alle fa-



Un momento dell'inaugurazione del 13 ottobre 2018

miglie, attività ludiche e ricreative per bambine ebambini da 0 a 13 anni.

- **Arca di Noè:** corsi di italiano per stranieri adulti e richiedenti asilo.
- **Ufficio stranieri CGIL:** sportello sociale per fornire risposte e informazioni ai cittadini per l'esercizio dei propri diritti civili, sociali e lavorativi.
- **SPI CGIL:** attività di accoglienza, di informazione e tutela per le persone anziane ed in generale per la popolazione residente in zona.
- **Sunia CGIL:** consulenza e assistenza ai residenti in alloggi di edilizia pubblica.

QUESTI I GIORNI E GLI ORARI DELLE NOSTRE ATTIVITÀ:

	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì
Spazio Bambini	17-19	9-12	9:30-12:30	17-19	9-12
Mediazione AMISS	9-13		9-13		16-18
Corsi di italiano	9:30-13:30			15-17	
Sportelli CGIL	17-19	9-12		9-12	

Nuovo percorso ciclabile

Nuovo percorso ciclabile e pedonale che unisce via Sante Vincenzi con via Sabatucci.



Un anno da incorniciare con la Spring Pattinaggio

Il 2018 è stato un anno di enormi soddisfazioni per la Spring pattinaggio: tre titoli italiani, un secondo posto agli italiani, un titolo Europeo, un terzo posto agli Europei. Questi risultati hanno portato la Spring e le sue atlete "pilastrine" sul tetto d'Europa.

A loro un grande abbraccio e, attraverso queste poche ma sentite parole, un piccolo riconoscimento per la loro dedizione a questo meraviglioso sport.

Sitti Camilla: è una new entry nel parco delle atlete Spring che si distinguono a livello Nazionale: dopo un lento, ma costante miglioramento tecnico, conquista il quarto posto ai Campionati Italiani FISR e un ottimo secondo posto ai Campionati Nazionale Uisp nella specialità degli obbligatori.

Anedda Sara: giovanissima atleta, dopo un anno di risultati altalenanti, con una gara perfetta nel mese di Maggio diventa campionessa italiana FISR della categoria allievi nella specialità degli obbligatori.

Trentini Chiara: da molti anni atleta portacoloro della Spring oltre ai titoli Provinciale e Regionale, all'importante 9 posto conquistato alla Coppa di Germania, considerato una sorta di Campionato del Mondo, dopo il 5 posto agli assoluti e la conseguente convocazione in Nazionale, conquista la medaglia di bronzo agli europei nella categoria Seniores.

Roncarati Sofia: come sussurrato dal commissario tecnico della Nazionale Italiana Fabio Holland al termine dell'Europeo: "quest'anno è il suo anno... l'anno di Sofia!"

Con 7 vittorie su 7 gare a partire dalla conquista del titolo ai Campionati Provinciali FISR e UISP, ai campionati Regionali FISR e UISP, ai Campionati Italiani FISR e UISP, realizza il sogno per gli atleti della categoria Cadetti conquistando il titolo di Campionessa Europea.

Non vogliamo dimenticare le altre compagne di squadra, tutti i genitori, ma soprattutto un ringraziamento speciale agli allenatori che hanno reso straordinario questo anno e al di-



Chiara Trentini
Bronz Medal Figures Senior Ladies
European Championships - Azores 2018

retto tecnico FERRARI MARIAROSA che ha seguito con passione, ardore e tenacia tutte le gare e vissuto in prima persona tutte le gare. A loro tutti un caloroso grazie e forte applauso per l'impegno.

Applauso che si potrà rinnovare il 22 dicembre alle 20,30 al PalaPilaastro durante lo spettacolo di Natale "I Classici Walt Disney" dove oltre alle nostre atlete festeggeremo i 25 anni di costruzione del Palazzetto.

Questo bellissimo impianto voluto dal Comune di Bologna - Quartiere S. Donato, è stato in questi 25 anni come una seconda casa per 1500 atleti. Senza di esso non sarebbe stato possibile riuscire a raggiungere questi considerevoli traguardi; quindi festeggiare questo riconoscimento è doveroso per la Spring pattinaggio.

Piero Trentini, Spring Pattinaggio



Sofia Roncarati
Gold Medal Figures Cadet Ladies
European Championships - Azores 2018

La Perla

RISTORANTE - PIZZERIA
chiuso il lunedì

Auguriamo a tutti Buone Feste!

Da 40 anni a San Donato!
Vi aspettiamo con i nostri strepitosi menù di pesce per le Feste Natalizie!
Gradita la prenotazione.

Piazza Mickiewicz, 1 - Zona Fiera Bologna
Tel. 051 6335131 - 329 1353565

C.A.T.R.E. Srl

**Centro Assistenza Tecnica, Ricambi Originali,
Vendita e Installazione Elettrodomestici da incasso
e libero posizionamento.**

Via Mondo, 66 40127 Bologna - Tel. 051 505863 - 051 505082
www.catreelettrodomestici.com

Benvenuti al Pilastro, quello vero!

Tante le persone, che nonostante il cielo minaccioso, hanno partecipato **giovedì 1 novembre** al percorso **"Pilastro: la campagna in città"**, il tour organizzata dall'Associazione Mastro Pilastro, all'interno delle iniziative del Trekking Urbano Bologna 2018. La lunga passeggiata è stata un'ottima occasione per conoscere e scoprire i tanti luoghi verdi e le tantissime storie di collaborazione civica e cittadinanza attiva presenti al Pilastro, anche grazie dalla testimonianza diretta di alcuni protagonisti del territorio.

Facendo seguito ad alcune discussioni che hanno animato i social negli ultimi tempi, speriamo che questo tour e quelli futuri, possano servire a sfatare miti duri a morire, diffondendo tra i bolognesi la consapevolezza che il Pilastro è una zona tutt'altro che pericolosa, dove si possono trovare servizi, spazi e attività dove passare il tempo libero.

Infatti mentre sono tantissimi e talvolta molto superficiali, i luoghi comuni in cui si incappa parlando del Pilastro, pochissimo o quasi niente si sa delle tantissime storie di cittadinanza attiva e collaborazione civica che hanno reso questo luogo unico e ricco di esperimenti come **Teletorre19**, la tv condominiale nata dall'entusiasmo e dal forte senso di appartenenza e comunità del condominio di Via Casini 4, il **Circolo La Fattoria**, evoluzione del Comitato Inquilini, che fu portavoce delle famiglie che per la prima volta vennero ad abitare qui alla fine degli anni 60, la **Fattoria Urbana**, la **Fattoria di Masaniello**, solo per citare alcuni esempi. Per non parlare degli ettari di verde presenti: il **Parco Pasolini**, il **Parco Arboreto**, il **Parco Art.1 della Costituzione**, adattissimi a passeggiate all'aria aperta, relax, attività per ragazzi con le scuole e con gli scout. Ad ogni tappa il luogo è stato illu-



strato da un cittadino del Pilastro attivo nella gestione dello spazio.

Nel blog potete trovare una ricca rassegna di foto della giornata, che partita dal Centro Commerciale **Meraville** ha fatto tappa al **Podere San Lodovico**, con i nuovi orti di comunità, poi oltre ai luoghi già citati, ha consentito di conoscere all'interno e all'esterno dell'**Arena Pier Paolo Pasolini** le statue di **Nicola Zamboni**, la cui storia è stata narrata dall'autore in persona. Ai

partecipanti è stata donata la **mapa del Pilastro**, prodotta dalla collaborazione fra la redazione del blog pilastrobologna.it, Mastro Pilastro e Coop Alleanza 3.0. **Trekking Urbano** è una manifestazione nazionale promossa dal Comune di Siena, a cui il **Comune di Bologna** partecipa dal 2005. L'organizzazione, il coordinamento e la promozione dell'evento a Bologna sono a cura del **Settore Industrie Creative e Turismo del Comune di Bologna**.

Il vicino del condominio accanto

Siamo in casa di Ele e Mariella, in via Casini

Sono quasi le 8 di sera, la tavola è già pronta per la cena. Stasera c'è un ospite Youlsa, che ha accettato di farsi intervistare per il Blog. Il clima è cordiale anche se con un po' di imbarazzo per la consapevolezza delle diverse sensibilità e la nostra scarsa conoscenza degli usi a cui è abituato il nostro amico. Innanzi tutto Youlsa ci stupisce, ringraziandoci dell'intervista che gli facciamo.

"Mi chiamo Youlsa. Vengo dal Mali. Ho 29 anni e sono in Italia da 3 anni e tre mesi... sono arrivato con i barconi, dalla Libia alla Sicilia. Una volta arrivato in Italia, dopo 11 giorni, mi hanno trasferito a Bologna. Non sono stato io a scegliere: ha deciso il governo. Sono passato da vari centri di accoglienza: l'HUB di Via Mattei, al Cas, Albergo Pallone, 1 mese, poi la Pallavicini, per 1 anno e sei mesi, poi Labas 15 giorni. Poi la Caritas col progetto "Casa mia" per nove mesi. Lavoravo a Crevolcore, con una cooperativa; una raccolta porta a porta. Ora ho un impiego nella cooperativa Camelot, anzi due: di giorno coordino un gruppo di persone che lavorano in un magazzino; sono tutti italiani con dei problemi, persone con difficoltà o precedenti esperienze difficili. La mia funzione in questo gruppo è quella di responsabilizzarli, di aiutarli a svolgere al meglio il loro lavoro: sono il secondo responsabile.

Di notte, sempre per Camelot in un appartamento di accoglienza per minori non accompagnati qui al Pilastro, mi occupo di sei ragazzi del Gambia e dell'Albania. Dormo lì e verifico che sia tutto a posto. Mi trovo bene in questi lavori.

Redazione: Parli bene italiano, dove hai imparato?

Youlsa Tangara: Sono molto portato per le lingue straniere, quindi non è stato difficile per me imparare. In Mali ho il diploma superiore. Parlo inglese, francese e italiano e proprio in questi giorni ho iniziato il corso di spagnolo e tedesco in via Pirandello organizzato dall'Associazione Universo.

Come ti trovi qua al Pilastro?

Youlsa Tangara: Sono cresciuto in un paese piccolo e tranquillo, in una famiglia di agricoltori. Qui c'è una situazione simile, tranquilla. Sembra un paese; la gente ti saluta in strada, ti aspetta e ti tiene aperta la porta quando ti vede arrivare. In centro non, non è così, è come a Milano: la gente fa finta di non vedersi, di non incontrarsi. Qua ci sono tante comunità: i ragazzi giocano insieme nel campo di calcio di fronte alla chiesa. **Questo è bello.** Abbiamo tutto: c'è il Decathlon, la Coop e la Conad vicine, c'è il campo per giocare a pallone, c'è l'autobus che ti porta in centro e si trova subito. E poi il centro non è lontano: ci si va anche a piedi. C'è un centro sociale dove vado spesso, io e anche gli altri giovani come me.

Mentre si mangia, il clima diventa più sciolto e i discorsi più personali.

In Mali in genere si fanno molti figli, vero?

Youlsa: Sì, certamente. Io ho 14 fratelli da 2 mamme. La mia mamma ha fatto 5 figli e l'altra moglie gli altri.

Che ne pensi della poligamia?

Youlsa: Dipende da come vedi le cose. Per la generazione dei miei genitori era diverso: loro lo facevano per un problema oggettivo, perché erano contadini e bisognava avere molti figli. Noi che oggi viviamo nelle grandi città, che conosciamo come vanno le cose qui... be, è molto difficile farlo. Bisogna mantenere le mogli e i figli. Noi oggi, anche se ci piacesse, non possiamo proprio farlo. C'è un caso in cui sposarsi con una seconda donna è quasi una regola: quando la prima moglie è sterile. E' la moglie stessa che incita il marito a prendere una seconda moglie. **Restare senza figli è inconcepibile** nella nostra cultura. Se tu lavori, e da noi si lavora molto, per una vita e non hai una discendenza, che senso ha? Ma non sarebbe corretto neanche lasciare la prima moglie perché non può avere figli. Dopo, quando arrivano, i figli vengono allevati da entrambe le mogli. C'è la religione e c'è la tradizione. La religione dice che se sposi più donne devi poterle mantenere, loro e i figli; e dare una casa ad ognuna. Questo prescrive. Poi ci sono anche gli scriteriati che improvvisano e non ci pensano troppo.



Qua in Italia ci sono tante ragazze che dicono di non volere figli. Però vogliono stare con te. A questo punto ci sono solo due opzioni: o lasci la ragazza, o subisci e diventi schiavo della sua mentalità sui figli. Se a te non va di fare figli e a me va, o ci separiamo o io mi sposo anche con un'altra. Io non consiglio a nessuno di sposarsi con due donne, perché la donna è una persona come te. Quale uomo accetterebbe che sua moglie avesse due mariti? Nessun uomo!

Sei un caso particolare o altri la pensano come te?

Youlsa: No, non sono un caso particolare: la mia generazione sta cambiando. C'è il problema del lavoro, degli spostamenti. Quello che penso io lo pensano **in molti della mia generazione**, non tutti.

Potete leggere l'intera intervista <https://www.pilastrobologna.it/?s=il+vicino+del+condominio>.

I lettori sono stati tanti. Uno di questi, Papa Francesco ha chiesto un video; lo abbiamo prodotto e a breve potremo pubblicarlo.



THE DRAGON PUB

LOCALE AUTORIZZATO




Viale della Repubblica, 16 - 40127 Bologna
Tel. 051.51.60.22 - www.dragonpub.it

Teletorre 19 diventa un film

Molti di voi si saranno accorti nei mesi scorsi di un insolito trambusto intorno alla Torre 19 in Via Casini 4: facce nuove, attrezzature cinematografiche, luci, tecnici, fotografi. Ai pochi cui non è ancora giunta la notizia, riveliamo che a si trattava delle riprese del film "Da Teletorre 19 è tutto" dedicato alla singolare esperienza della TV condominiale ideata nel 2001 da Gabriele Grandi che da 17 anni trasmette quotidianamente programmi di informazione e intrattenimento a disposizione di tutti i condomini del palazzo.

Per saperne di più abbiamo avvicinato il regista **Vito Palmieri** (recentemente pluripremiato alla Mostra del Cinema di Venezia) e la produttrice **Chiara Galloni** di **Articulture**.

Come è nata l'idea di questo film?

Palmieri: Grazie alla collaborazione del **Circolo la Fattoria** abbiamo potuto accedere al bando ministeriale **Cineperiferie** presentando un progetto cinematografico che si è classificato 2° in graduatoria fra oltre 100 partecipanti. Ho pensato subito al Pilastrò come terreno dove avrei potuto trovare delle storie interessanti da raccontare e cercando fra i miei contatti sono arrivato a Bruna **Gambarelli**, del Teatro Dom, un'importante realtà culturale del Pilastrò.

Come siete venuti a conoscenza di Teletorre 19?

P. La presenza di una televisione "condominiale" mi ha subito incuriosito. L'incontro con

Gabriele Grandi, l'ideatore, mi ha assai colpito dato che è riuscito ad illustrarmi efficacemente certe particolarità di questo condominio (e di questo rione in generale) che hanno fatto un po' da humus per la realizzazione di questa esperienza televisiva.

Quali sono queste particolarità?

P. Teletorre 19 è inserita nel condominio di via Casini 4 che è da sempre un condominio autogestito. Le pulizie, il giardinaggio, la piccola palestra di fitness anch'essa realizzata come acquisto collettivo di tutti i residenti, sono tutte autogestite. Ciò crea una coesione, una collaborazione fra gli abitanti che non sempre si incontra in grossi complessi abitativi come quello che ho visto qui. Sono tutte realtà molto belle che ho scoperto man mano effettuando i sopralluoghi preparatori. Sempre con grande sorpresa.

Fin ad ora quali conoscenze avevate del Pilastrò?

P. Confesso che pur conoscendolo tramite materiale informativo raccolto in vista del film, non c'ero mai stato di persona. Le storie che ho realizzato finora non hanno mai avuto al loro centro una periferia. E forse dovrò essere grato a questo bando per avermi indotto ad avvicinarmi a questo contesto. **Galloni:** Noi di **Articulture**, al contrario, è da diversi anni che lavoriamo qua al Pilastrò e vi abbiamo sviluppato diversi progetti: **Dialogo** nel 2010 riguardante la lettura di testi nelle lingue delle comunità qui residenti; un progetto

teatrale su Gianni Celati in collaborazione con la compagnia **Laminarie** ed infine, nel 2016, il film **Asteroidi**. Così quando Palmieri, per altre vie, ha deciso di collocare il film al Pilastrò per noi è stato come sfondare una porta aperta.

Come va la lavorazione?

P. Stiamo lavorando molto bene, in un clima sereno. Oltre a questo microcosmo che è la torre 19, siamo entrati in contatto anche con altre famiglie del circondario: tutti molto ospitali. **G.** Siamo rimasti solo molto rattristati dalle vicende che sta attraversando il **Dom** che rischia di vedersi azzerare tutti i contributi statali per i prossimi anni. Ma come si fa a "pesare" l'attività di un presidio culturale come il Dom? Per noi, per esempio, è stato un contatto determinante per venire a conoscenza delle realtà presenti su questo territorio ed entrarvi in contatto: è stata la scintilla che ha avviato la nascita di questo film. Come si fa a quantificare e giudicare una collaborazione di questo tipo e pesarne il valore come se si potesse darle un voto?

Come procede il vostro rapporto con Grandi, il protagonista della storia?

P. Grandi si è rivelato una grande risorsa per la costruzione del film e sta dando un ottimo contributo con suggerimenti e pareri che si stanno rivelando molto utili. **G.** Inoltre è molto spontaneo e a suo agio davanti alla macchina da ripresa e questo facilita molto il nostro lavoro. Non potevamo sperare in un protagonista migliore.



Potete dirci qualcosa della trama?

P. Siamo un po' a cavallo fra il documentario e la fiction. La nostra intenzione era quella di cogliere un po' il passaggio generazionale e di consegna fra lui e Leonardo Ciccolella che da un po' di tempo lo aiuta nella conduzione e programmazione della TV. Attraverso questo racconto si ricapitolano un po' le fasi di avvio di Teletorre che risalgono a 17 anni fa.

Quando sarà pronto?

P. Forse a fine mese. Ci dispiace solo che essendo un cortometraggio non ci consentirà di soffermarci maggiormente sulle realtà che qui abbiamo scoperto e che ogni giorno presentano spunti nuovi. Di solito nel cinema le periferie vengono presentate sempre come luoghi difficili, ambienti violenti e degradati che la città tende ad espellere. Noi ci siamo documentati prima di girare; ci siamo resi conto che questa era stata concepita come una zona del tutto isolata dalla città. Era naturale che inizialmente ci fosse del disagio, ma questo ha anche aiutato la nascita di un grande senso di comunità. Il Pilastrò poi ha saputo risollevarsi e oggi è un posto bello, popolare e molto solidale.

A che serve un Teatro?

Da diversi mesi il Pilastrò sta seguendo con preoccupazione le vicende della compagnia **Laminarie** che da 9 anni gestisce il teatro **DOM** - La cupola del Pilastrò. **Laminarie** infatti è stata esclusa "a sorpresa" dai contributi ministeriali e regionali previsti per i prossimi tre anni: una decisione che compromette gravemente la continuazione delle sue attività. Decisione a sorpresa perchè, come si ricava da notizie apparse sulla stampa locale, il progetto presentato da **Laminarie** era stato valutato molto positivamente dalla precedente commissione, tanto da ricevere il punteggio più alto in assoluto a livello nazionale nell'ambito della promozione al pubblico. L'attuale commissione, invece, ha radicalmente ridotto questo punteggio impedendo a **Laminarie** di accedere a qualsiasi contributo. Non vorremmo che queste decisioni passassero in silenzio. Interrompere esperienze come quella del **DOM** significa bloccare la possibilità di continuare a costruire legami e relazioni nel quartiere e oltre il quartiere in cui opera; significa frenare e sospendere gli incontri e gli scambi con artisti e studiosi che concepisco-

no le arti e la cultura come una fonte per un senso nuovo di convivenza.

Il DOM gestito da Laminarie non è solo uno spazio che programma spettacoli di rilevanza nazionale e internazionale. È uno spazio nel quale si realizzano progetti in collaborazione con le scuole del rione, con gli anziani, con i migranti e i rom, i servizi educativi del quartiere. Grazie al **DOM** abbiamo partecipato ad attività realizzate in collaborazione con la **Biblioteca Spina**, con il **Teatro Comunale**, con la **Fondazione Cineteca**, col **Mambo** e **l'Arena del Sole** e con molte altre importanti istituzioni culturali della città. Siamo fieri che **Laminarie** si sia insediata al Pilastrò, ancora considerata una delle zone più difficili della città, coinvolgendo direttamente cittadini di tutte le età e di tutte le provenienze e collaborando con tutte le associazioni presenti nel rione. Quando qualche anno fa il **DOM** ricevette il **premio UBU**, l'oscar del teatro italiano, grazie a questo riconoscimento al Piccolo Teatro di Milano si è parlato bene del Pilastrò, contribuendo a restituire credibilità al nostro rione.

Il **DOM** è un luogo in cui si incrociano le esperienze, i saperi e le pratiche; si produce, si ospita. Un luogo di scambio e di lavoro di alto artigianato per le/gli artisti che in questi anni hanno avuto occasione di approdarvi. Eppure il **DOM** non è solo questo. È anche impegno quotidiano ad ascoltare e leggere un territorio, a tesservi relazioni. Leggere e interpretare i territori nelle periferie non è un'impresa semplice: richiede costante vigilanza, attenzione, per suscitare il coinvolgimento di cittadine/i, tanto più quelli che vivono nelle periferie, lontano dai luoghi deputati alla cultura.

In queste ultime settimane la rete di recinzione del **Dom** si è andata colorando di rosso per i fiocchi e i messaggi appesi a sostegno del **DOM**: sono i pensieri lasciati dai bambini e ragazzi delle **scuole Romagnoli** e **Saffi** che ricordano le loro esperienze vissute nel teatro. Qualcuno forse ha partecipato a **Onfalos**, la rassegna teatrale dedicata tutti gli anni ai bambini; qualcuno avrà forse ricordato lo spettacolo **"Vivo a Bologna, ma abito qui"** dove ha visto mettere in scena il suo com-



ponimento dedicato al Pilastrò; qualcuno avrà letto davanti ad una platea attenta un **articolo della Costituzione** che non credeva così importante; qualcuno era nel corteo dello spettacolo itinerante **"Midollo"** realizzato col coinvolgimento degli abitanti del Virgolone; qualcuno magari ha partecipato con suo nonno all'happening **"Altissima povertà"**; qualcuno ha portato delle vecchie fotografie del Pilastrò che sono conservate nell'**Archivio Digitale di Comunità** del **Dom**; qualcuno ricorda bene l'impressione che gli aveva fatto lo spettacolo di proiezioni sulle torri di via Casini a chiusura della **fiesta dei 50 anni del Pilastrò**; qualcun'altro...

Forse è in loro la risposta alla nostra domanda: a che serve un teatro?

Borghesi

Onoranze Funebri - Marmista

Impresa operante con mezzi e personale proprio, preventivi gratuiti, pagamenti personalizzati
CONVENZIONATO SO.CREM

SERVIZIO 24 ORE SU 24

Tel. 051 49.00.39

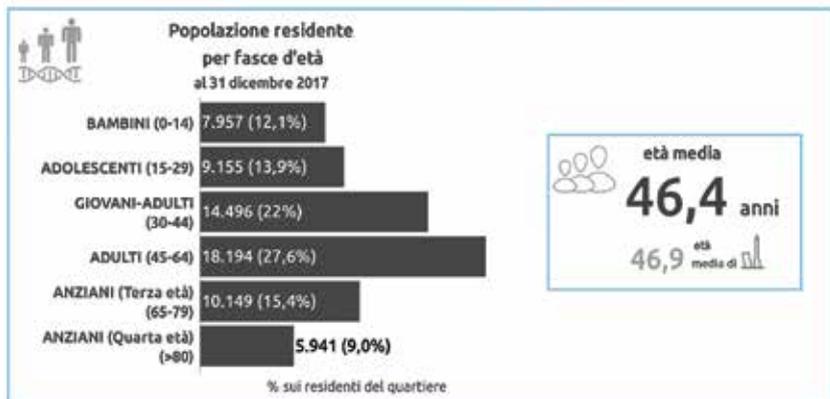
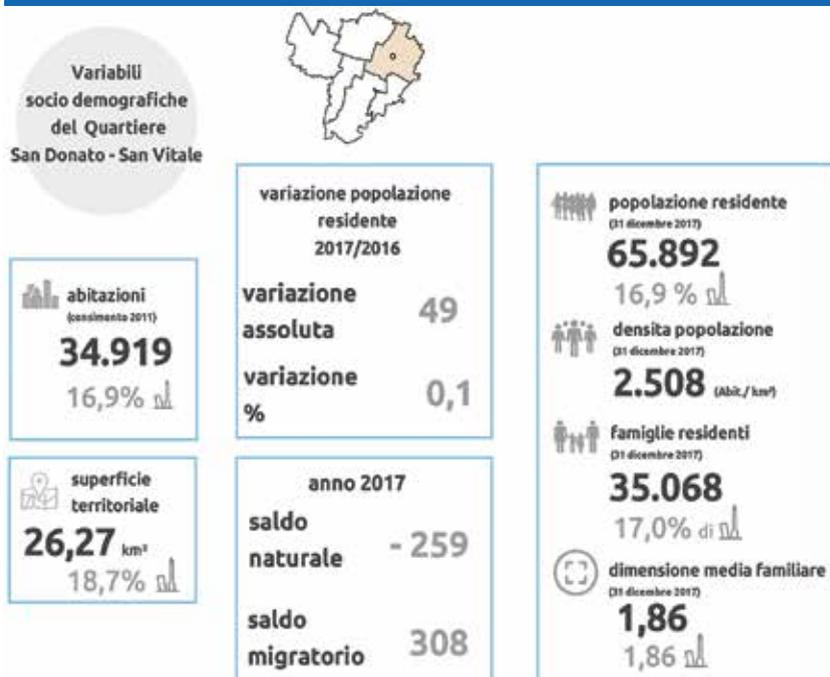
BOLOGNA: Via Emilia Levante, 186 (fermata autobus 19 via Calabria - Villa Laura) - AGENZIE: Bologna zona Arcoveggio, Loiano e Monterezeno
www.borghionoranze.it



Estratto del programma-obiettivo del Quartiere San Donato - San Vitale per il triennio 2019-21

Allegato alla delibera del Consiglio di Quartiere OdG n. 29/2018 del 28 novembre 2018. La versione completa è consultabile e scaricabile dal link http://www.comune.bologna.it/media/files/po_201921_sds_v_compressed.pdf

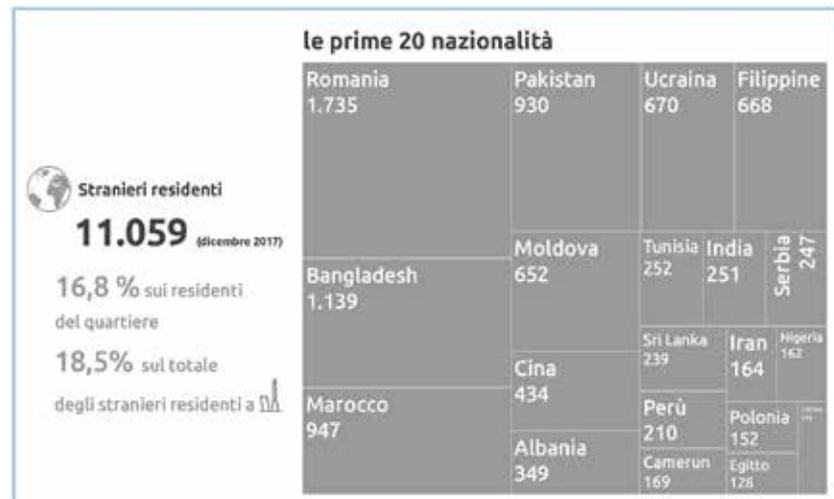
INQUADRAMENTO TERRITORIALE QUARTIERE SAN DONATO - SAN VITALE



"Punto d'Ascolto - CzRM" (Citizen Relationship Management)

Sistema informatico che consente al Comune di Bologna di gestire in maniera più efficace le segnalazioni dei cittadini, assicurando tempi di risposta migliori attraverso l'ottimizzazione e la standardizzazione dei processi risolutivi.

I vantaggi del sistema sono i seguenti: i cittadini possono inviare segnalazioni al Comune presso uno qualsiasi dei numerosi punti d'ascolto: URP di Palazzo d'Accursio, Sportelli del Cittadino aperti presso i quartieri, Call Center, contatti e-mail e web dei vari uffici comunali; tutte le segnalazioni confluiscono nel Punto



Infografiche a cura dell'Ufficio Open Data Comune di Bologna
Fonte dati: Area Programmazione Controlli e Statistica del Comune di Bologna

dal 1960... Wolf
VERANDA FUMATORI
Food, Drink & Live Music
Via Massarenti 118 Bo
CRESCENTINE E TIGELLE DI NOSTRA PRODUZIONE

EMULA
di Benelli Maurizio
Augura a tutti Buone Feste!
TRITACARNE
SEGAOSSA
GRATTUGIE
IMPASTATRICI
AFFETTATRICI
Via A. Tartagni, 4A- 6A
40138 - Bologna
Tel./Fax: 051 34.59.09
www.emula.it
info@emula.it

PER LA TUA CASA ACCENDI UNA BUONA IDEA!

CERCHIAMO APPARTAMENTI NEL TUO QUARTIERE PER LA NOSTRA CLIENTELA

- Ti offriamo una valutazione reale e professionale
- Cura "sartoriale" del cliente
- Conoscenza del mercato: vendi al prezzo giusto in tempi brevi
- Pubblicità del tuo immobile sui maggiori portali, canali social e riviste

SE VUOI FAR PARTE DEL NOSTRO PROGETTO DI CRESCITA CHIAMACI!

HBE Agency
AGENZIE IMMOBILIARI
Per info: Tel. 0510017281 - 3938524334
www.hbeagency.it - segreteria@hbeagency.it
in Instagram Facebook HBE Agency

d'Ascolto - CzRM e vengono indirizzate all'ufficio competente; possono seguire l'iter della segnalazione presso qualsiasi sportello; ricevono una risposta univoca per ogni segnalazione o reclamo. Nel Quartiere San Donato-San Vitale il supporto alla gestione delle segnalazioni dei cittadini attraverso il Punto d'Ascolto viene garantito dall'Ufficio Manutenzione - Telefono 051.6337532 oppure 051.6337536.

Indirizzi in ambito sportivo

Lo sport è un vero e proprio strumento di welfare per la comunità, e il **diritto alla pratica sportiva** va garantito a tutti, ad ogni età, con particolare attenzione alle fasce più deboli della popolazione. La pratica sportiva è importante sia come momento educativo e di crescita per le giovani generazioni sia come occasione, per tutti, di mantenere uno stile di vita sano, di arricchimento culturale, divertimento, integrazione e socialità, e vogliamo tutelare il valore aggiunto rappresentato dalle numerose associazioni sportive presenti nel nostro territorio, promuovendone anche la visibilità. Gli indirizzi operativi pertanto, sono i seguenti:

■ Sostenere la pratica sportiva anche di soggetti economicamente e/o socialmente svantaggiati, affinché tale attività diventi strumento di sviluppo e di integrazione fondati sulle relazioni pacifiche fra le persone, sul rispetto dell'ambiente, sulla convivenza civile, sull'educazione dei giovani.

■ Proseguire il progetto **"Sport sociale"** che sostiene, attraverso contributi economici, le società sportive che inseriscono gratuitamente o con tariffe agevolate nell'attività sportiva ragazzi/e di famiglie in situazioni di difficoltà socio-economica e che sono comunque impegnate in progetti di rilevanza sociale ed educativa per le fasce più deboli. Viene confermato il contributo economico alle associazioni sportive che sarà assegnato a seguito di specifico bando pubblico, a valere sulle risorse stanziare nella linea di budget relativa alle LFA.

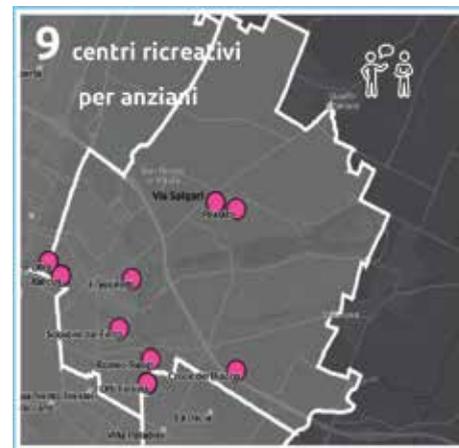
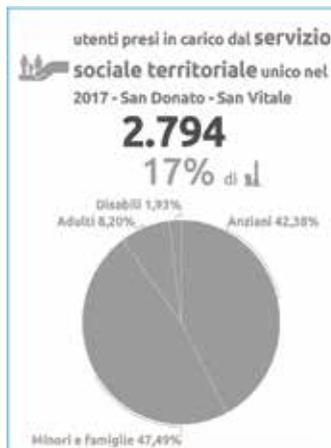
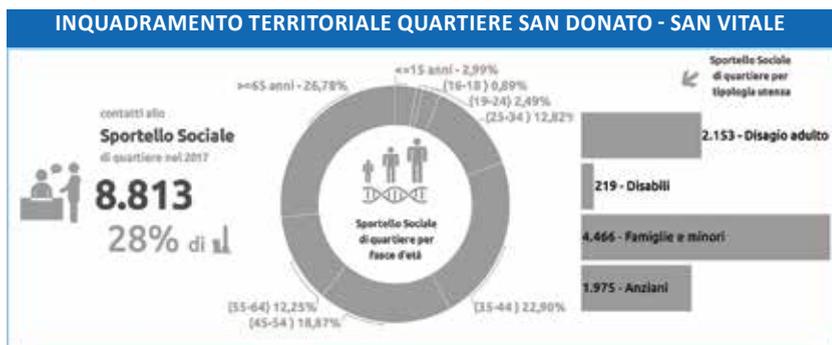
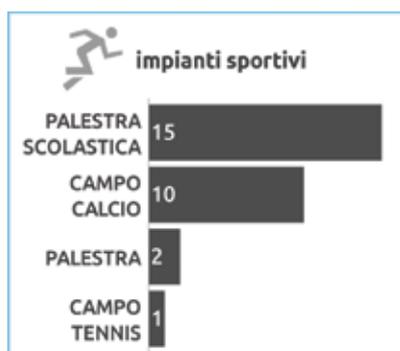
■ Valorizzare le esperienze dell'associazionismo sportivo nate e sviluppatesi proficuamente nel territorio del Quartiere.

■ Promuovere la riqualificazione ed il miglioramento degli impianti del nostro territorio anche in collaborazione con le associazioni e le società sportive.

■ Proseguire l'esperienza della **Consulta dello Sport del Quartiere San Donato-San Vitale**, che fornisce un prezioso contributo nel mantenere vivo il dialogo tra associazioni sportive e Quartiere in un clima di collaborazione costruttiva, non soltanto nell'organizzazione di importanti occasioni di socialità, ma anche come supporto del Quartiere nell'impostare in maniera condivisa le scelte amministrative riguardanti lo sport. La Consulta dello Sport, ha come obiettivo il consolidamento del coinvolgimento partecipativo delle associazioni sportive nella condivisione degli indirizzi sia a livello cittadino che a livello di Quartiere. Sempre in collaborazione con la Consulta verrà organizzata la manifestazione "Premiazione degli sportivi" che si svolge indicativamente all'inizio dell'anno, nonché eventi di aggregazione in collaborazione con società sportive del territorio per coinvolgere la cittadinanza.

■ Nell'assegnazione degli spazi, privilegiare le associazioni che favoriscono la pratica sportiva di persone disabili, dei ragazzi, di fasce di utenti deboli o finalizzata ad attività formativa.

■ Richiedere ai Settori centrali competenti una valutazione degli interventi edilizi, impiantistici e strutturali necessari per assicurare la conservazione e lo sviluppo in condizioni di sicurezza dell'uso degli impianti sportivi.



INTERVENTI DI WELFARE: INDIRIZZI PER IL LAVORO DI COMUNITÀ

Il Quartiere ricopre un ruolo importante nell'ambito della programmazione, indirizzo, verifica e controllo sulla corrispondenza tra il servizio alla persona prestato ed il bisogno espresso nel territorio. Occorre rafforzare il ruolo del Quartiere nell'ambito del lavoro di comunità, in particolare nello **sviluppo delle reti sociali** da integrare con i servizi, attivando sempre più forme di collaborazione con la cittadinanza, con le associazioni e con gli operatori.

L'attenzione deve essere rivolta **in primo luogo ai più deboli**, a chi si trova in condizioni di fragilità o disagio, ed a chi ha problemi di salute. Occorre quindi far fronte ad un sistema di bisogni sempre più esteso e diversificato all'interno di un contesto di risorse, umane ed economiche, sempre inferiori.

Il Quartiere, mediante l'Ufficio Reti e Lavoro di

Comunità ed il Servizio Educativo e Scolastico, sviluppa azioni e interventi in collaborazione con il Servizio Sociale Territoriale, attraverso un metodo di lavoro condiviso che preveda azioni trasversali di trasformazione dei servizi e la co-costruzione di opportunità ed azioni volte alla presa in carico comunitaria.

La scelta di mantenere lo stanziamento per la voce **"Libere Forme Associative"** esprime la volontà di proseguire sulla strada della valorizzazione dell'apporto delle associazioni nello svolgimento di attività di socializzazione ed aggregazione volte a migliorare la coesione sociale del territorio, le relazioni di comunità nei comparti ad alta concentrazione di Edilizia Residenziale Pubblica ed a sviluppare la collaborazione con l'Amministrazione nella cura dei beni comuni. In quest'ottica, è fondamentale adoperarsi per il consolidamento delle reti e delle relazioni positive che coinvolgono i cit-

segue a pagina 12

MODERNA INDUSTRIE GRAFICHE MODERNH
MIG S.R.L.



sulla carta tutto è possibile

MIG - MODERNA INDUSTRIE GRAFICHE s.r.l.

Via dei Fornaciai 4 - 40129 Bologna

Tel +39 051 326518 (6 linee r.a.) - Fax +39 051 326689

commerciale@mig.bo.it - www.mig.bo.it

tadini (singoli ed associati) ed il Quartiere. La proposta culturale ed aggregativa del Quartiere si attuerà, in primo luogo attraverso le iniziative che scaturiranno dalle associazioni, anche attraverso il prezioso strumento del Tavolo di Progettazione Partecipata.

Prosegue inoltre l'impegno del Quartiere nel **valorizzare l'autonomia iniziativa dei cittadini**, singoli o associati, volta al perseguimento di finalità di interesse generale, in attuazione del principio di sussidiarietà orizzontale. Tale impegno, in particolare, si tradurrà soprattutto nell'incoraggiare e nello sviluppare sia progetti di cittadinanza attiva (tramite specifiche co-proiezioni con le realtà associative interessate), sia nella stipulazione di patti di collaborazione ai sensi del nuovo Regolamento sulla cura condivisa dei beni comuni urbani. Per il Quartiere San Donato-San Vitale rimane quindi prioritario continuare a svolgere attività di supporto e facilitazione nella progettazione e realizzazione di iniziative proposte dalle associazioni del territorio e non.

Il Servizio Sociale Territoriale

Il Servizio Sociale Territoriale (SST) sta proseguendo il percorso di riorganizzazione avviato a livello cittadino negli anni scorsi. Pertanto, sono state create a due Unità operative distinte in ogni Quartiere:

1. **il Servizio Sociale di Comunità (SSC)** che comprende lo Sportello Sociale, l'area Accoglienza (di cui diremo dopo), l'area Fragilità e Non Autosufficienza, che si occupa di anziani (anche con una fragilità definita da iniziali condizioni di non autosufficienza, solitudine ecc.) ma anche di persone adulte in temporanee condizioni di non autosufficienza e l'area del Grave Disagio Adulti (in attuazione dell'Accordo di Programma che ha visto il passaggio delle competenze assistenziali dai Centri di Salute Mentale al SST);
2. **Il Servizio Sociale Tutela Minori** (che si occupa quasi esclusivamente dei nuclei in cui vi siano problemi di genitorialità e rischio di maltrattamento, abuso o devianza dei minori).

Progetti di lavoro di comunità facenti capo al servizio sociale territoriale

Si mettono di seguito in evidenza le attività e

i progetti che, pur facendo diretto riferimento alle competenze proprie del Servizio Sociale Territoriale, hanno una particolare rilevanza anche per le funzioni delegate al Quartiere sul tema della promozione della partecipazione e del Lavoro di comunità.

Assistenza domiciliare tramite volontariato

Si conferma l'assistenza fornita da volontari attraverso il contratto con AUSER per interventi di socializzazione, piccole commissioni, spesa a domicilio accompagnamenti, ecc. Il servizio conta circa 60 persone ammesse, anche se gli interventi riguardano mediamente un numero di molto inferiore (circa la metà) per la variabilità delle esigenze degli anziani interessati.

Attività educative per adulti

Si continua l'attività educativa di sostegno individuale e di accompagnamento sociale a persone adulte in carico al Servizio con l'obiettivo di favorire una loro maggiore autonomia e il raggiungimento di precisi e concreti obiettivi, quali, ad esempio, la conclusione di un percorso sanitario di riconoscimento dell'invalidità civile, la migliore tenuta dell'alloggio, il monitoraggio del tirocinio formativo, l'aggancio con un Servizio specialistico dell'AUSL, l'inserimento in un'attività di volontariato ecc. Questa attività, estesa a livello cittadino dopo un'iniziale sperimentazione a San Donato-San Vitale, potrà prevedere anche delle azioni svolte con gruppi di utenti.

Attività di socializzazione

Verranno aumentate le risorse rese disponibili nell'anno 2018 (da 40.000 a 45.000 Euro) per riuscire a mantenere di l'attività estiva di "Vacanze in Città" e la sua continuazione nei restanti mesi di "Non Perdiamo di Vista". Si tratta di attività molto apprezzate dagli utenti, che si collocano nell'ambito del sostegno alla domiciliarità e rappresentano un elemento di forte prevenzione rispetto alla non autosufficienza perché rivolto ad "anziani fragili". Gli anziani coinvolti sono circa una sessantina. L'attività continuerà con la collaborazione delle realtà del territorio, in particolare i Centri Sociali, che l'arricchiscono ulteriormente, con iniziative e risorse proprie.

Prosegue poi il progetto "La Finestra sul Cor-tile", gestito da AUSER in collaborazione con il Servizio Sociale rivolto ad un gruppo di persone anziane (abitanti in zona Vezza, via del Lavoro ecc.) a cui è stata proposta la partecipazione ad attività periodiche di socializzazione (normalmente momenti di incontro mensili che si tengono presso il Centro Sociale Italicus). Il progetto si regge grazie all'attività dei volontari dell'associazione AUSER che sostiene, con un proprio finanziamento, anche le spese dell'iniziativa (materiale per le attività, rimborso ai volontari ecc.). Il SST collabora in particolare segnalando nominativi di persone interessate all'esperienza. Accanto a queste iniziative vi è il progetto **Badabene**, che propone attività motoria ed esercizi di stimolazione cognitiva ad un gruppo complessivo di circa 50 partecipanti, divisi nelle due sedi di piazza Spadolini e del Centro Sociale Scipione dal Ferro.

Attività rivolte a persone affetta da demenza

Prosegue l'attività del Progetto "Teniamoci per Mano" che ha lo scopo di sensibilizzare, aiutare e sostenere le famiglie nella problematica della demenza attraverso servizi integrati, che forniscano loro nuovi strumenti, per promuovere il benessere dell'anziano nella quotidianità e quindi favorirne il mantenimento nella propria casa il più a lungo possibile. Gli obiettivi sono quelli di cogliere in anticipo la domanda di intervento sulla demenza, promuovendo il benessere dell'anziano attraverso appositi percorsi riabilitativi, dare un apporto qualificato in quelle situazioni in cui eventi imprevisti fanno cambiare repentinamente la condizione dell'anziano e sostenere la famiglia, l'assistente familiare ed i volontari al fine di prevenire il loro eventuale affaticamento psico fisico. In particolare il SST attiva il servizio di assistenza domiciliare specializzata che si sviluppa su tre principali tipologie di sostegno: assistenziale (trasmissione di strategie e competenze per la gestione della cura della persona e la stimolazione delle capacità funzionali residue), educativa e sociale (costruzione di una relazione di fiducia, utilizzo di strategie per la gestione del disturbo comportamentale, attività di stimolazione cognitiva individuale, accompagnamenti all'esterno finalizzati all'inclusione in un conte-

sto sociale), sostegno familiare (colloqui finalizzati ad aumentare il livello di accettazione della malattia, attivazione di strategie adeguate per la gestione della relazione con il malato, stimolazione della capacità di delega)."

Attività con gruppi di cittadini

Nel corso del 2019 si intende proseguire e incrementare l'attività relativa ad incontri di gruppo con cittadini; in particolare:

- **Incontri rivolti ai familiari di richiedenti l'accesso a servizi e prestazioni sociali per anziani con problemi di autosufficienza.** vengono estesi, dopo la sperimentazione condotta a San Donato-San Vitale, a tutti i Quartieri prevedendone uno al mese per ciascuna zona (Est e Ovest) della città. Negli incontri, condotti da operatori del Servizio Sociale di Comunità - ambito Fragilità e Non Autosufficienza, viene presentato il panorama degli interventi della rete dei servizi e un orientamento rispetto a possibili percorsi assistenziali.
- **Incontri con i cittadini residenti in alloggi ERP interessati da problemi abitativi gravi** (morsità, decadenza ecc.). Con il supporto di tecnici del Settore Politiche Abitative, gli operatori del Servizio Sociale di Comunità illustrano le possibilità predisposte dall'Amministrazione Comunale e da ACER: protocollo antisfratti, possibilità di ricalcolo del canone e di rateizzazione del debito ecc.
- **Gruppi di sostegno per genitori con situazioni di fragilità sociale per motivazioni varie:** scarsi appoggi della rete sociale, nuclei monogenitoriali, ridotte opportunità di inserimento sociale per condizioni culturali, difficoltà linguistiche ecc. I gruppi saranno condotti da operatori del Servizio Sociale Territoriale appositamente formati.
- **Attività di gruppo di socializzazione per persone adulte in carico al Servizio Sociale di Comunità** con la frequenza a spettacoli teatrali, visite guidate a mostre e siti di interesse con l'obiettivo di rinforzare un'area di interessi individuali spesso offuscata dai gravi bisogni socio-economici. Le attività vengono condotte da operatori del SSC, da educatori appositamente incaricati e vedere protagonisti anche direttamente i cittadini che metteranno a disposizione le proprie competenze culturali e artistiche.



Affiliato: **STUDIO BOLOGNA UNO s.r.l.**

Via Massarenti, 75/C 40138 Bologna (BO)

e-mail: boefd@tecnocasa.it

Tel. 051.0562490 - Fax 051.0562491

OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA



VIA ZACCHERINI ALVISI

A 500 mt dall'Ospedale Sant'Orsola, in zona residenziale, proponiamo appartamento, completamente ristrutturato, con rifiniture di ottima qualità, composto da zona giorno con angolo cucina, 2 camere, 2 bagni, balcone e cantina.

€ 265.000,00



GALLERIA DEL RENO

Comodo al centro storico, monolocale completamente ristrutturato, con finiture di ottima qualità. Ottima soluzione per investimento o per studenti.

€ 150.000,00



NUOVO SERVIZIO TECNOCASA MASSARENTI VALUTAZIONI IMMOBILIARI SU WHATSAPP



Scrivici al
392 9619867

■ **Gruppo "Per una comunità che accoglie"**: si tratta di un percorso di accoglienza e di condivisione di esperienze di vita tra i diversi soggetti frequentanti la Cucina Popolare presso il Centro Sociale Italicus (fruitori della mensa, volontari, animatori ecc.). Il modello è quello della Terapia Comunitaria Integrativa Sistemica (o ruota di Barreto, dal suo ideatore) e l'obiettivo è quello di valorizzare le risorse dei partecipanti, mostrare possibili vie di uscita e permettere così nel gruppo di trovare la soluzione a problemi che le persone da sole non sono state in grado di individuare. La cadenza degli incontri è quindicinale e la loro conduzione è affidata a un animatore dei gruppi di ascolto, e da un assistente sociale del Servizio Sociale di Comunità.

Centri sociali

Protocollo d'intesa tra Quartiere San Donato-San Vitale e centri sociali ed aree ortive del territorio

Il protocollo d'intesa, sottoscritto il 18 ottobre 2016, mira al consolidamento della rete di collaborazione tra Quartiere, Centri sociali ed aree ortive. Gli ambiti di lavoro sono soprattutto il coinvolgimento degli anziani fragili, l'implemento delle attività socio-culturali, lo sviluppo dei progetti volti a favorire l'incontro intergenerazionale, nonché l'implemento della collaborazione con gli operatori del servizio sociale del territorio.

Aree ortive

Tavolo di confronto con le associazioni che gestiscono le aree ortive del Quartiere

Il Quartiere ha avviato un tavolo di confronto con le associazioni che gestiscono le tre aree ortive del territorio per affrontare le criticità emerse nella gestione e per concordare prassi comuni da inserire nel Regolamento di ciascuna area.

Laboratorio sul piano di zona triennale per il benessere socio-sanitario

A giugno 2018 è partito il laboratorio di co-progettazione al quale sono state invitate a partecipare tutte le realtà significative presenti prevalentemente nell'area individuata come prioritaria: Croce del Biacco.

Stato attuale del processo:

La Regione Emilia-Romagna (DGR 699/2018) ha pubblicato un avviso pubblico per l'erogazione di contributi a realtà del terzo settore per la realizzazione di progetti che rispondessero agli obiettivi emersi dai laboratori del Piano di Zona, per quanto questi ultimi non fossero ancora terminati.

Nel Quartiere San Donato-San Vitale è stato selezionato il progetto **"Generazioni in rete"** proposto da una rete di realtà (coordinamento Ancescao e associazioni: CIMFM, Entri il mondo, Gruppo lettura san vitale, Verba manent, Acli provinciali, Mattei Martelli, Auser bologna, Avoc, Orti Salgari, Centro sociale Frassinetti, Federconsumatori) delle quali il capofila è il Centro sociale culturale ricreativo "R. Ruozzi".

Tra le diverse azioni, che riguardano soprattutto l'attivazione di laboratori, si prevede di facilitare la nascita di gruppi di mutuo aiuto, l'avvio di una "Banca delle competenze", un laboratorio per lo sviluppo di una figura di volontario sentinella rispetto alle solitudini involontarie, percorsi inclusivi intergenerazionali e interculturali, promozione di stili alimentari sani e consapevoli e laboratori artistici di vario genere.

Le azioni del progetto vedranno una loro programmazione condivisa nell'ambito del tavolo di progettazione di Croce del Biacco e la loro realizzazione nel 2019

Progetti di lavoro di comunità facenti capo al Quartiere

Progetti in corso:

■ **Cucine popolari** in via Sacco 14, in collaborazione con l'Associazione Civibo e il Centro Sociale Italicus;

■ **Incontri di sensibilizzazione della comunità sulla prevenzione e contrasto alle ludopatie**, in collaborazione con l'Area Promozione del Welfare e Benessere di Comunità, con l'AUSL di Bologna, ANCESCAO, i sindacati dei pensionati, le scuole ed altre associazioni particolarmente attive sul tema;

■ Progetto **"In tutte le direzioni. Scegliere la strada tra le vie di periferia"** (Accordo di programma tra Comune di Bologna e Regione Emilia-Romagna per la realizzazione di un progetto in materia di sicurezza urbana inte-

grata): tra gli interventi previsti vi è l'installazione di dispositivi per la videosorveglianza in aree pubbliche, che si accompagna ad azioni di prevenzione e contrasto dei comportamenti a rischio di marginalità e devianza da parte di adolescenti, soprattutto attraverso l'implementazione di interventi di educativa di strada. A ciò si aggiungeranno anche attività laboratoriali e formative, in connessione anche con il progetto che verrà finanziato dal bando PON Metro "accelerazione civica e collaborazione civica tra PA, scuole e imprese";

■ Progetto **"portierato di vicinato"** in Piazza Dei Colori. Tale progetto si realizza in locali assegnati in convenzione dal Quartiere ad un raggruppamento costituito da diverse realtà (Amis, Coop. Soc. Arca di Noè, SPI-Cgil e Sunia), dove vengono svolte attività di: orientamento ai servizi del territorio e patronato per stranieri, pensionati e inquilini di alloggi di edilizia residenziale pubblica, mediazione di comunità, animazione sociale, economia solidale e di prossimità, inclusione sociale partecipata. Attualmente sono presenti anche uno spazio bimbi curato dall'Ass. Dadama, nonché un'attività di distribuzione gratuita di prodotti alimentari a famiglie in difficoltà che ad oggi conta circa un centinaio di utenti. Sono inoltre attivi corsi di italiano per stranieri. L'intento è quello di rendere questo spazio sempre più un luogo catalizzatore di proposte che rispondano ai bisogni degli abitanti nella logica di un loro coinvolgimento attivo nell'organizzazione delle stesse. Lo spazio di portierato fungerà anche da punto di riferimento comunicativo, insieme al Centro Sociale Croce del Biacco, per far conoscere tutte le iniziative e servizi presenti nel comparto Mattei-Piazza dei Colori-Croce del Biacco.

■ Progetto **Generazioni in rete** emerso nell'ambito del Piano di Zona e proposto da una rete di realtà delle quali il capofila è il Centro sociale Ruozzi (vedi sopra);

■ Progetto **Villaggio Gandusio**: progetto del Settore Politiche Abitative, in collaborazione con il Quartiere San Donato-San Vitale che sarà parte attiva anche facendo parte del gruppo di lavoro di coordinamento del progetto stesso. Si tratta di un progetto di rigenerazione e riqualificazione del comparto ERP di Via Gan-

duzio, non solo sotto il profilo tecnico-edilizio ma anche e soprattutto sociale che prevede le seguenti attività:

1. analisi del contesto e costruzione del modello di mix sociale specifico per il comparto;
2. ridefinizione simbolica, costruzione di una nuova immagine del comparto;
3. gestione delle assegnazioni sulla base del modello di mix sociale;
4. accompagnamento sociale dei nuovi assegnatari;
5. presidio del comparto, attività di inclusione sociale e qualità degli interventi;
6. valutazione sull'efficacia del modello di mix sociale e monitoraggio nel tempo.

■ Coordinamento delle attività del Programma di riqualificazione urbana e sociale dell'area Croce del Biacco-Mattei-Piazza dei Colori.

Le azioni previste sono volte al raggiungimento dei seguenti obiettivi: miglioramento dei servizi e della qualità della vita delle persone, miglioramento dell'arredo urbano, inserimento di strutture atte a migliorare la fruizione dei luoghi pubblici nel rispetto del decoro urbano, riutilizzo di spazi vuoti; mediazione sociale e culturale svolta da personale qualificato, per il consolidamento di relazioni sociali positive, nonché per la promozione del dialogo proficuo tra chi vive e lavora nella zona e chi viene ospitato e, più in generale, tra le diverse componenti della società per le attività di coinvolgimento della cittadinanza e lo sviluppo dei processi partecipativi; promozione della cultura della legalità e del rispetto delle regole di convivenza; intensificazione della collaborazione con la Polizia Municipale e le Forze dell'ordine per il controllo del territorio.

Nuovi Progetti:

■ **Progetto volontariato**. Da avviare inizialmente in forma sperimentale in una specifica area, per poi estenderlo a tutto il territorio del Quartiere. L'ipotesi di lavoro mira ad "agganciare" persone disponibili a prestare la propria azione volontaria per poi indirizzarle, a seconda delle propensioni individuali, verso i progetti esistenti nell'area prescelta al fine di sostenerne la loro realizzazione. Spesso si evidenzia

segue a pagina 14



LloydsFarmacia
vivi la salute

LA CASA DELLA TUA SALUTE!

Ci puoi trovare in
Via San Donato, 99
e in **Via Cleto Tomba, 29**
nel Centro Comm. Repubblica

lloydsfarmacia.it

infatti come progetti molto utili riescono ad avere scarsa incisività a causa di risorse umane insufficienti rispetto ai bisogni. Il progetto deve prevedere la strutturazione di varie fasi: engagement, formazione, organizzazione, coordinamento e monitoraggio in collaborazione con le associazioni referenti dei diversi progetti in cui i volontari saranno coinvolti.

■ Attività di facilitazione alla nascita di **gruppi di auto-mutuo aiuto**, in collaborazione con gruppo AMA dell'Ausl e inerenti temi quali: difficoltà genitoriali; difficoltà dei *care-givers* (figli, parenti, "badanti") di persone che non hanno (o hanno perso o visto diminuita la loro) autonomia fisica e/o le proprie capacità cognitive o le proprie competenze relazionali a causa di un processo di invecchiamento o per patologie croniche di varia natura; vittime o loro familiari di ludopatia, ecc.

■ Progetto di **"infermiere di comunità"** in collaborazione con l'Ausl Bologna. Si avvierà all'inizio del 2019 nel contesto di Piazza dei Colori (con possibilità di estensione anche in altre parti del territorio) e prevede la sperimentazione di una nuova figura, che operando in sinergia con un assistente sociale dedicato e con un educatore, nonché in rete con tutti i servizi socio-sanitari-educativi e con le reti comunitarie, possa rappresentare un'innovazione nel *modus operandi* dei servizi.

■ Programma di iniziative **"Quando la comunità promuove il benessere"** in collaborazione con l'Ausl Bologna e realizzate da associazioni del territorio.

■ Progetto **"Nuove competenze per la comunità per tirocini formativi"** di studenti in lauree specialistiche nell'area scienze sociali ed educative. I tirocinanti selezionati svolgeranno funzioni di supporto nell'ambito dei tavoli di progettazione e nel lavoro di ricerca/analisi su specifici ambiti territoriali. Gli studenti forniranno un loro contributo ideativo acquisendo al contempo competenze attraverso il lavoro.

■ **Mediazione interculturale e gestione dei conflitti** con la popolazione nomade, unitamente a progetti e azioni volti al contrasto al degrado ed alla tutela della legalità in alcune aree del Quartiere.

Il lavoro di comunità sarà prevalentemente impostato attraverso i **Tavoli di progettazione partecipata** che si configureranno quindi come laboratori di comunità e che riguarderanno cinque aree: **1.** zona Gandusio-Sacco-Giardino Parker-Lennon; **2.** zona Cirenaica-Rimesse; **3.** zona Melato-Andreini-Giardino Gino Cervi; **4.** zona Croce del Biacco-Piazza dei Colori-Bella Fuori 3; **5.** zona Pilastro.

I Tavoli sono pensati come luoghi di incontro/confronto permanenti, istituiti e coordinati dal Quartiere, ai quali invitare a partecipare tutti gli attori significativi presenti od operanti nell'area coinvolta (es. operatori di servizi e referenti di: associazioni, cooperative sociali, gruppi informali di cittadini, referenti di patti di collaborazione, parrocchie, ecc.). Si configurano come strumenti di governance territoriale, coordinati operativamente dall'Ufficio Reti e Lavoro di comunità, e si riuniranno con cadenza indicativamente mensile. In questi contesti gli attori che ben conoscono il territorio ne porteranno i bisogni e svilupperanno insieme possibili risposte. Questo sarà inoltre lo spazio in cui integrare tutte le progettualità presenti nel contesto.

Le istanze e le riflessioni emerse nell'ambito dei Tavoli di Progettazione Partecipata potranno essere tradotte dal Consiglio di Quartiere in indirizzi operativi per i bandi per la concessione di contributi relativi agli ambiti della "cura della comunità e coesione sociale" e relativamente

ad altre azioni o progetti di competenza.

Un ruolo centrale nel lavoro di comunità nell'ambito del Quartiere è svolto anche dalla **"Scuola delle donne"**, un collaudato ed apprezzato servizio di comunità e inclusione sociale, nel quale la scuola di italiano per donne di origine straniera, il laboratorio di sartoria, il laboratorio di educazione alla salute e le attività relative all'orientamento ai servizi sul territorio sono negli anni divenuti un prezioso strumento di inclusione sociale. Con sede nella zona Pilastro, ed inizialmente rivolta alle mamme della scuola media Saffi, nel tempo la Scuola delle donne ha acquisito vita propria, trasformandosi in un servizio più complessivo finalizzato a promuovere percorsi di integrazione culturale e solidarietà sociale rivolti alle donne con una attenzione particolare ai percorsi di sostegno delle reti naturali e promozione dell'occupazione.

PROMOZIONE E GESTIONE INTERVENTI EDUCATIVI

Indirizzi

La tutela del diritto allo studio e lo sviluppo di un sistema scolastico in grado di rispondere alle esigenze educative di tutti sono per noi una priorità imprescindibile. Il Quartiere lavora con tutti i soggetti istituzionali per promuovere e sostenere progetti volti a qualificare i servizi. L'erogazione dei servizi educativi e scolastici dovrà essere strutturata in modo da garantire a tutti i bambini e le bambine l'accesso ed elevati standard qualitativi.

Il Quartiere intende essere sempre più il punto di riferimento per progetti che affrontino il riemergere di problematiche legate al disagio giovanile, in particolare di quelle connesse a fenomeni quali il bullismo, la dispersione scolastica, l'abbandono sportivo, la criticità nei rapporti familiari e nelle relazioni amicali, l'apriamento culturale e il razzismo.

Si svilupperanno azioni indirizzate alla promozione della cultura della legalità coinvolgendo le scuole, i giovani e i cittadini, cercando di sviluppare una rete di collaborazione virtuosa finalizzata alla consapevolezza e alla responsabilità civile. Vanno rafforzati quindi i percorsi che consentono ai giovani di essere maggiormente coinvolti nella vita della propria comunità, come ad esempio il **Consiglio di Quartiere dei Ragazzi e delle Ragazze**, che li rende protagonisti non solo nella collaborazione con le istituzioni, ma anche nel proporre e nel realizzare idee e progetti positivi per il bene comune.

I DIRITTI DEI BAMBINI: SVILUPPO DI SERVIZI E PROGETTI DESTINATI AI BAMBINI 6 - 11 ANNI

Nel Quartiere San Donato-San Vitale sono presenti 5 Centri socio-educativi (CSE) ed un servizio di aiuto compiti "Compiti..Amo", dedicati ai bambini di età 6 - 11 anni ed ubicati nelle diverse zone del territorio:

- CSE "Castori" - zona Piazza Spadolini
- CSE "Diamanti" - zona Pilastro
- CSE "Bimbinbanda" - zona Cirenaica
- CSE "Fantasy Amici" - zona Scandellara
- CSE "Gianburrasca" - zona Croce del Biacco
- Servizio di Aiuto-compiti "Compiti...Amo" in Piazza Spadolini 3, per bambini provenienti da tutte le scuole del territorio.

I Centri socio-educativi permettono di rispondere alle esigenze di bambini e delle famiglie, attraverso un'articolata offerta extra-scolastica, finalizzata a potenziare le competenze dei bambini ed a supportare le funzioni genitoriali, con particolare attenzione alle situazioni di fragilità socio-economica e/o culturale.

Per qualificare ed arricchire l'offerta educativo-formativa dei CSE, ogni anno vengono attivati laboratori tematici che nel 2019 vedranno i bambini protagonisti dei seguenti percorsi: **"Musical...mente"** - canto ed educazione vocale; **"Eco-narrazione per una educazione all'aria aperta"**; **"Lo yoga...ma che storia"**, narrazione e yoga; **Danza creativa** in collaborazione con l'associazione Mousikè.

L'ormai consolidato ed importante servizio di aiuto-compiti **"Compiti...Amo"**, si amplierà nel 2019 attraverso due nuovi gruppi sperimentali di sostegno all'apprendimento:

■ Gruppo NAI, dedicato ai bambini nuovi arrivati in Italia e finalizzato all'apprendimento della lingua italiana;

■ Gruppo DSA, dedicato all'apprendimento della letto-scrittura per bambini con disturbi specifici dell'apprendimento. In collaborazione col servizio di NPIA - Logopedia - Ausl Bologna. È previsto il finanziamento, da parte del Quartiere, del servizio di aiuto compiti **"Granello di senape"** per le scuole primarie, svolto presso il Villaggio del Fanciullo. Progetti in essere con il Terzo Settore, in capo al Servizio Educativo Scolastico Territoriale del Quartiere.

Inoltre, sono attivi i progetti **"Compitiamo Senior"**, aiuto compiti per ragazzi della scuola media, presso la scuola Jacopo della Quercia, nonché **"Laboratorio Lotta Danza"**, pensato specificamente per i ragazzi con disabilità.

SERVIZI E PROGETTI DEDICATI AGLI ADOLESCENTI E AI GIOVANI, CITTADINI DI OGGI

Nel Quartiere San Donato-San Vitale è presente una ricca rete di servizi e progetti dedicati agli adolescenti e giovani.

In particolare:

- 1 centro socio educativo 11-14 anni - "Pilastrini",
- 1 doposcuola per le secondarie di primo grado - "Doposcuola Zonarelli"
- 3 centri di aggregazione giovanile 14-17 anni ("In Movimento", "Torretta" e "La Saletta")
- 2 Educative di Strada
- Consiglio delle Ragazze e dei Ragazzi del Quartiere San Donato-San Vitale, per una educazione alla cittadinanza attiva e consapevole.

Nel 2019, l'offerta formativa dedicata ai ragazzi e alle ragazze, sarà costituita da:

- **Laboratori del legno e della serigrafia**, in collaborazione con l'Associazione CVS, per sollecitare un apprendimento attraverso il fare;
- **Laboratorio Hip Hop Philosophy e Rap**, per esplorare la comunicazione attraverso vari linguaggi molto graditi ai giovani;
- **Laboratori Radio Web**, per un approccio attivo ai mezzi di comunicazione;
- **Laboratorio "Muay-Thai"**, per sperimentare il proprio corpo che cresce e cambia e gestire le proprie emozioni;
- **Laboratorio di ciclo officina**, finalizzato alla costruzione e riparazione di biciclette che verranno poi lasciate in dotazione al singolo centro, ed utilizzate quale mezzo di spostamento per le uscite brevi così da promuovere l'educazione alla salute e soprattutto l'autonomia dei ragazzi anche rispetto ad un ampliamento dei confini e possibilità di fruizione del territorio.

Educativa di strada

Particolarmente importante nel territorio del Quartiere San Donato-San Vitale è l'attività di Educativa di Strada, finalizzata a rinforzare i "fattori protettivi" ed a ridurre i "fattori di rischio" connessi alla delicata fase dell'adolescenza.

Per Educativa di Strada si intende un'attività rivolta a gruppi spontanei di adolescenti e giovani svolta nei luoghi naturali di ritrovo e finalizzata a costruire una relazione significativa tra i componenti del gruppo e tra questi e gli educatori, anche attraverso l'organizzazione di iniziative co-progettate tendenti a fare emergere idee, bisogni, risorse che consentano di rafforzare i fattori protettivi e ridurre quelli di rischio.

È uno strumento per veicolare informazioni significative, in grado di influire su atteggiamenti e comportamenti a rischio, promuovere i processi di autonomia personale e di gruppo e facilitare l'accesso ai servizi territoriali.

Favorisce la definizione di gruppi e spazi formalizzati in un'ottica di protagonismo dei ragazzi e di cittadinanza giovanile attiva.

Aggregazione estiva

Le attività di aggregazione dell'anno scolastico proseguono durante il periodo estivo con i medesimi obiettivi di consolidare le relazioni significative creati tra i componenti del gruppo e tra questi e gli educatori, sostenere la socializzazione e favorire l'aggregazione anche attraverso l'organizzazione di iniziative e attività organizzate prevalentemente in spazi aperti. Finalità generale è quella di rafforzare i fattori protettivi e ridurre quelli di rischio, nel periodo di chiusura delle scuole e spesso carente di proposte dedicate ai giovani.



servizi extra-scolastici presenti nel quartiere

(Educativa di strada, Progetto cittadino, Doposcuola, Centro socio-educativo, Laboratorio radiofonico, Servizi Ausl per Adolescenti...)



Servizio Civile Nazionale

Il progetto viene attivato per il sesto anno consecutivo. La finalità è promuovere ed arricchire il sistema di azioni e interventi rivolti ad adolescenti e preadolescenti residenti nel quartiere, valorizzando gli spazi e le occasioni di aggregazione e dando ulteriore impulso alla rete di opportunità, in un'ottica di promozione dell'agio e prevenzione di comportamenti devianti, attraverso le attività di tempo libero. Il Sest - Quartiere San Donato-San Vitale accoglie n° 2 volontarie civili ogni anno.

bisogno, ha realizzato un progetto di cura del territorio, mediante l'inserimento volontario e lavorativo dei ragazzi residenti, presso le associazioni e cooperative stesse.

I ragazzi e le ragazze residenti, sono stati coinvolti in un percorso di progettazione partecipata del territorio denominato "Piazza dei colori, tra passato e presente", poi operativamente tradotto nella realizzazione collettiva di un plastico della zona, supportato dall'intera rete associativa.

Progetto "In tutte le direzioni Scegliere la strada, tra le vie di periferia"

Accordo di programma tra il Comune di Bologna e la Regione Emilia Romagna, che oltre all'installazione di telecamere e sistemi di videosorveglianza nel giardino Pioppo Mattei al fine di aumentare la sicurezza dei cittadini, vede il Servizio Educativo e Scolastico Territoriale del Quartiere protagonista di un progetto dedicato agli adolescenti ed ai giovani, sul tema della sicurezza e legalità nel territorio.

E...state ai "Pilastrini"

Offerta estiva dedicata ai ragazzi iscritti al Centro socio educativo "I Pilastrini" ed anche a nuovi iscritti potenziali utenti per settembre 2019. Il servizio è interamente finanziato dal Quartiere e prevede attività laboratoriali e numerose uscite al mare, in piscina, nei parchi, ecc. adatte al periodo estivo.

Progetto "Scuole Aperte"

Promosso dall'Istituzione Educazione Scuola (IES) in collaborazione con i Quartieri della città, con i seguenti obiettivi:

- pieno utilizzo delle strutture scolastiche nel periodo estivo, con particolare riferimento alla

secondaria di 1° grado;

- offerta di attività educative estive anche per questa delicata fascia di età, tradizionalmente più scoperta.

Le proposte sono di tipo ludico e sportivo. Sono previste attività laboratoriali, uscite sul territorio ed escursioni. L'esperienza, è iniziata nell'estate 2012. Nella zona San Donato si svolge presso la scuola Saffi - IC 11 e nella zona San Vitale si svolge presso la scuola media Jacopo della Quercia - IC 7. Per 5 settimane, tra giugno e luglio, la scuola accoglie numerosi ragazzi, secondo un apposito programma di aperture e attività, promosse dall'IC 11 in collaborazione col SEST Quartiere San Donato-San Vitale e Istituzione Educazione e Scuola - Area Adolescenza. Il SEST del Quartiere mette a disposizione dell'IC 11 il personale educativo dei Centri socio-educativi così da garantire la continuità educativa, collabora alla progettazione laboratoriale e all'integrazione degli alunni con disabilità. Vista la positiva esperienza dello scorso anno, il SEST del Quartiere, l'Istituzione Educazione e Scuola e l'IC 11 intendono dare continuità al progetto nell'estate 2019.

Progetto Alternanza Scuola Lavoro. Scuole secondarie di secondo grado

A partire dall'anno scolastico 2016/2017 le scuole secondarie di secondo grado hanno l'obbligo di organizzare stage di alternanza scuola lavoro, in assenza dei quali lo studente non può terminare il percorso scolastico. Per le scuole non è semplice né immediato trovare dei partner disponibili ad accogliere intere classi di studenti. La finalità dell'alternanza scuola - lavoro è quella di qualificare l'offerta formativa della rete scolastica, generando strumenti e percorsi di contrasto alla dispersione

scolastica. Il progetto di alternanza scuola-lavoro proseguirà anche nel corso dell'anno 2019 con scuole in via di definizione che saranno impegnate nei progetti "Il pomeriggio che si fa?" (periodo febbraio maggio 2019), affiancamento agli educatori dei centri socio educativi e "Compiti...Amo estate 2019" inserimento degli studenti dell'alternanza scuola lavoro nel servizio di aiuto compiti.

2. Progetti in avvio nel 2019

Le Stanze Educative

Nell'ambito del Protocollo Re.Sta ed in connessione con i SAS (Servizi di Aggancio Scolastico) del Settore Istruzione, il SEST (Servizio Educativo Scolastico Territoriale) del Quartiere San Donato-San Vitale, propone ai ragazzi e alle ragazze specifici progetti denominati "patti formativi", finalizzati a contrastare il fenomeno del disagio giovanile collegato a situazioni di evasione e dispersione scolastica.

I patti formativi sottoscritti da Sest, famiglia e scuola, prevedono l'inserimento del/la ragazzo/a, presso "Le Stanze Educative", una rete di laboratori extra-scolastici a carattere operativo (ceramica, falegnameria, teatro, sport, animazione in centri anziani, attività di cura del territorio) gestiti direttamente dal SEST o realizzati in collaborazione con associazioni, cooperative, enti, individuati dal Quartiere.

La frequenza delle "Stanze educative", è riconosciuta ai/alle ragazzi/e come credito di frequenza scolastico/formativa, grazie al quale i ragazzi e le ragazze riescono poi ad inserirsi nei percorsi della formazione professionale o al contrario a riorientarsi verso scelte scolastiche differenti da quelle intraprese.

PIANO ADOLESCENTI: SVILUPPO DI PROGETTI DESTINATI A GIOVANI ED ADOLESCENTI

1. Progettazioni e Co-progettazioni avviate nel 2018 e in corso

Progetto Lavori in Corso

Il progetto ha consentito l'inserimento presso associazioni ed aziende del territorio, di 15 ragazzi e ragazze, in situazione di dispersione ed evasione scolastica e/o di grave disagio sociale, per lo svolgimento di stages, finalizzati a sperimentare/sperimentarsi in un contesto lavorativo, ad apprendere un mestiere e riconosciuti quale parte integrate del percorso scolastico. Particolarmente gradito, il progetto ha permesso di perseguire efficacemente il più ampio obiettivo di sviluppo delle competenze trasversali, indispensabili per realizzare una reale inclusione dei giovani cittadini.

Piccole imprese...crescono in rete

Nella zona Croce del Bianco, tutte le cooperative ed associazioni del territorio hanno creato una rete che a partire da una mappatura del

anno 2017

Ufficio per le Relazioni con il Pubblico del Quartiere San Donato - San Vitale (URP)



1 Sede



31.911
12% di ↓

Totale accessi annui



0:10:48

Tempo medio di attesa allo sportello



18.299
10% di ↓

Totale documenti anagrafici emessi nell'anno

L'URP (Ufficio Relazioni per il Pubblico) rilascia informazioni sul funzionamento dei servizi pubblici, sulle attività culturali, sportive, ricreative della città ed in particolare dei Quartieri; accoglie richieste in materia di assetto del territorio, servizi educativi e scolastici comunali; fornisce servizi anagrafici e accoglie suggerimenti, segnalazioni e reclami; rilascia le credenziali FedERa per accedere ai servizi online del Comune.

La sede unica nel Quartiere San Donato-San Vitale di Piazza Spadolini, 7 osserva il seguente orario:

- lunedì, mercoledì, venerdì dalle ore 8,15 alle 13,00;
- martedì e giovedì dalle ore 8,15 alle 18,00.

BUDGET 2019 PER LINEA DI INTERVENTO DEL QUARTIERE SAN DONATO - SAN VITALE	
LINEA DI INTERVENTO (importi in euro)	Budget 2019
DIREZIONE, AFFARI GENERALI/ISTITUZIONALI, LAVORO COMUNITA'	445.100,00
Libere forme associative	37.000
Promozione della cura della comunità e del territorio	49.100
Piano Periferie Lotto 8: Corridoio ciclo-eco-ortivo	200.000,00
Piano Periferie Lotto 11: Servizi Pilastrò	150.000,00
Costi generali di amministrazione/altro	9.000
SERVIZI SOCIO ASSISTENZIALI ANZIANI/ALTRO	65.000,00
Assistenza domiciliare - Volontariato	20.000
Vacanze Anziani	45.000
DIRITTO ALLO STUDIO E ALTRI SERVIZI EDUCATIVI	3.342.328,51
Assistenza all'handicap	2.683.698,33
Trasporto handicap	156.693,42
Estate in città 12-18 anni	10.000
Iniziative di supporto/diritto allo studio	81.435,25
Servizi integrativi scolastici	192.917,14
Trasporto collettivo	
Interventi socio educativi minori	209.584,37
Adolescenti*	8.000,00*
CULTURA/SPORT/GIOVANI	83.060,39
Sport	83.060,39
Giovani **	**
Cultura***	***
TOTALE RISORSE ASSEGNATE AL QUARTIERE	3.935.488,90

* Questa linea di budget comprende solo il finanziamento del progetto "Consiglio di Quartiere delle Ragazze e dei Ragazzi". Per ragioni tecnico-contabili, le risorse economiche destinate agli **adolescenti** vengono ricomprese all'interno delle linee di budget denominate "Iniziative di supporto/diritto allo studio" e "Interventi socio-educativi minori".

** Per ragioni tecnico-contabili, le risorse economiche destinate alle **politiche giovanili** vengono ricomprese all'interno delle linee di budget denominate "Iniziative di supporto/diritto allo studio" e "Interventi socio-educativi minori".

*** Per ragioni tecnico-contabili, le risorse economiche destinate a **progetti e iniziative culturali** vengono ricomprese all'interno delle linee di budget denominate "Libere forme associative" e "Promozione della cura della comunità e del territorio".

Foto 1
Incontro dei Presidenti di Quartiere con il Prefetto Patrizia Impresa - 25 ottobre 2018



Foto 1

Foto 2
Festa per i 10 anni della Casa della Salute San Donato - San Vitale - 10 novembre 2018



Foto 2

Foto 3
Commemorazione di Giuseppe Fanin al cippo presso il Viale a lui intitolato 11 novembre 2018



Foto 3

Foto 4
Consiglio di Quartiere aperto ai cittadini col Sindaco sul bilancio comunale 19 novembre 2018



Foto 4

Foto 5
Inaugurazione dei nuovi servizi presso La Casa sull'Albero in Via Libia 1 dicembre 2018



Foto 5

Foto 6
Inaugurazione della nuova sede del Circolo Sardegna al Casalone - 2 dicembre 2018



Foto 6

Foto 7
I ragazzi delle Scuole Tempesta incontrano i nonni dei Centri sociali del Quartiere 5 dicembre 2018



Foto 7

Foto 8
Spettacolo per bambini nella piazza della Croce del Bianco - 8 dicembre 2018



Foto 8

SanDonato-SanVitalenews - Periodico del Quartiere San Donato - San Vitale - Reg. Trib. Bologna n° 8341 del 22/04/2014 - Proprietà: Eventi s.c. a r.l.

Editore: Eventi s.c. a r.l. - Direttore responsabile: Patrizia Romagnoli - I contenuti delle pagine dei Gruppi consiliari sono autogestiti

GRAFICA, IMPAGINAZIONE E RACCOLTA PUBBLICITARIA: Eventi s.c. a r.l. - Tel. 0516340480 - eventi@eventibologna.com - Chiuso in tipografia il 13 dicembre 2018 - Stampato in 10.000 copie

Incentivi 2018 per la riqualificazione energetica dei condomini



Con la legge di bilancio 2018 (legge n. 205 del 27 dicembre 2017) è stata prorogata la detrazione fiscale per gli interventi di efficientamento energetico.

L'agevolazione consiste in una detrazione dall'Irpef o dall'Ires ed è concessa quando si eseguono interventi che aumentano il livello di efficienza energetica degli edifici esistenti.

I beneficiari dell'agevolazione possono optare per la cessione del credito d'imposta, Hera Servizi Energia si propone come partner tecnico ed interlocutore qualificato a servizio degli Amministratori e dei Sig.ri condomini, dando seguito completo a tutte le possibili opzioni incentivanti previste per la riqualificazione energetica del sistema edificio/impianto.

Stima e proiezioni tecnico/economiche per un appartamento condominiale medio, per riqualificazione energetica completa di uno stabile. (andranno stralciati eventuali interventi già eseguiti, tipo sistema di regolazione e contabilizzazione)

	Costo medio stimato ad appartamento
 Sostituzione della caldaia (detrazione 50%)	€ 3.000,00
 Contabilizzazione e termoregolazione DL102/2014 ripartizione dei costi riscaldamento (detrazione 50%) con iva	€ 1.100,00
 Contabilizzazione con Dispositivi multimediali DL102/2014 per la ripartizione delle spese e il controllo degli impianti di riscaldamento (detrazione 65%)	€ 1.200,00
 Integrazione produzione acqua calda da pannelli solari termici (detrazione 65%)	€ 800,00
 in alternativa installazione boiler in pompa di calore (detrazione 65%)	€ 350,00
 Cappotti termici per almeno il 25% della superficie (detrazione 70%)	€ 9.800,00

Totale costo complessivo ad appartamento € 15.900,00
valore della cessione del credito rimborsato da HSE - € 7.042,00
Costo residuo a carico del proprietario € 8.858,00
rateizzabile in 20 rate trimestrali (cinque anni) di circa € 506,00

Ogni singolo condomino può scegliere se cedere il credito d'imposta o scontarselo in dieci anni

HERA ENERGIE Srl sede operativa Via Tolmino, 54 40134 - Bologna - Sede legale Via Righi, 1 Forlì - sede di Modena Via Razzaboni, 38 41122 - Tel. 051.560633 Fax 051.6182035
e-mail uff.tecnico.heb@gruppohera.it sito http://hse.gruppohera.it/ P.IVA 02572681209 Cap.Soc. € 926.000,00 REA 449944 Cert. Qualità DNV ISO 9001-2015 DNV
Società soggetta a direzione e coordinamento di Hera Comm s.r.l.